

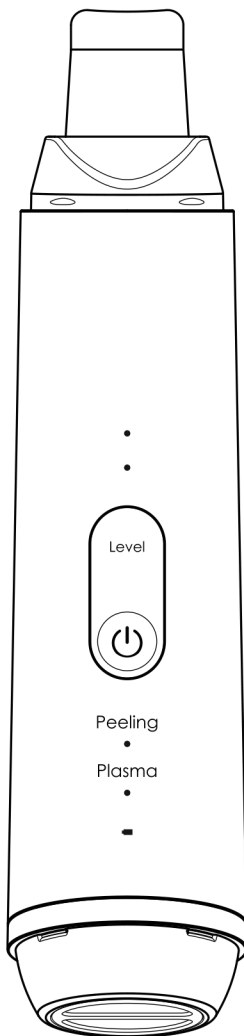
BEAUTIFLY

B – Plasma

PRO

series

Urządzenie do regeneracji
i oczyszczania skóry twarzy z peelingiem
Plasma skin cleansing with scrubber



Instrukcja obsługi
User manual

Wprowadzenie

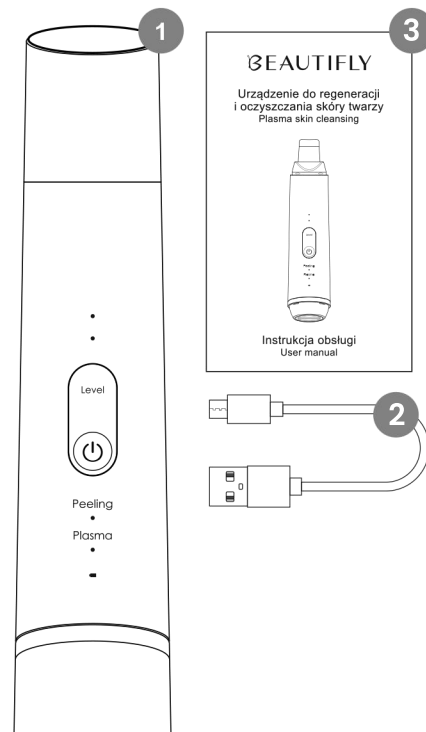
Stan i wygląd skóry zależy przede wszystkim od odpowiednich zabiegów pielęgnacyjnych. Prawidłowe oczyszczanie twarzy pozwala usunąć nawet najdrobniejsze cząstki brudu – mieszaniny kurzu, sebum, potu, zgromadzonych na skórze bakterii oraz martwy naskórek. To one wpływają na kondycję skóry i dlatego tak ważna jest jej właściwa higiena. Gruntowne oczyszczanie ma istotne znaczenie dla każdej skóry, zwłaszcza trądzikowej. Odpowiednia terapia antytrądzikowa znacząco redukuje wypryski trądzikowe i blizny, co realnie wygładza problematyczną cerę.

Kompleksowa pielęgnacja twarzy to także rewitalizacja skóry. Skuteczny masaż regenerujący chroni delikatną skórę przed starzeniem. Aktywuje procesy naprawcze w skórze: wygładza zmarszczki, ujędrnia i uelastycznia skórę zapewniając jej młodzięcy wygląd na długie lata.

Zawartość opakowania

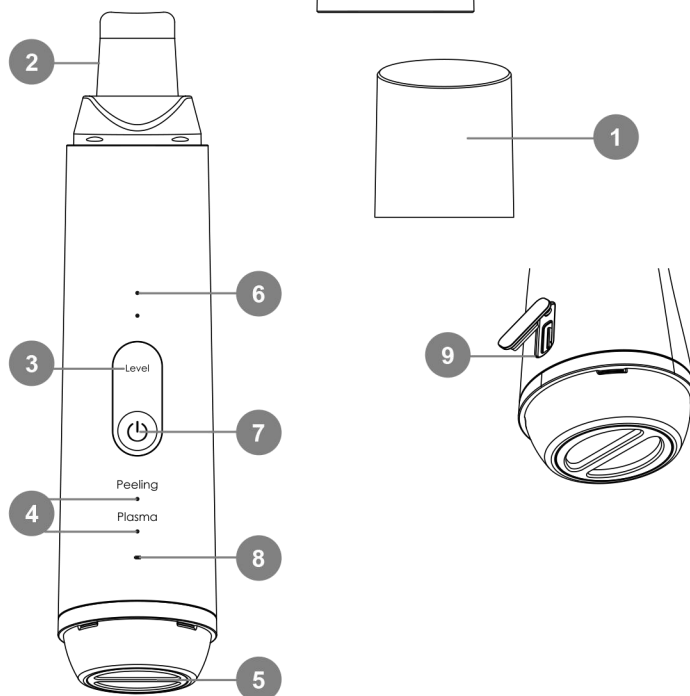
1. Urządzenie
2. Kabel do ładowania
3. Instrukcja obsługi (Karta Gwarancyjna)

Dane techniczne	
Rozmiar urządzenia:	175,5x43,5x22 mm
Waga netto:	141 g
Sposób ładowania:	ładowanie Wried Type-c
Czas ładowania:	około 3 godzin
Bateria:	bateria litowa 1000 mAh
Materiał:	ABS, stal nierdzewna, PC
Standard wodoodporności:	IPX5
Zasilanie:	AC 100-240 V 50/60 Hz DC 5 V-1A



Opis produktu

1. Zatyczka łopatki
2. Łopatka
3. Przycisk biegu
4. Wskaźnik trybu pracy
5. Głowica do zabiegów plazmą
6. Wskaźnik biegów
7. Przycisk przełącznika zasilania/trybu pracy
8. Wskaźnik ładowania
9. Port ładowania



Przygotowanie do zabiegu – informacje podstawowe

Wodoodporność

Urządzenie posiada standard wodoodporności IPX5, ale nie jest całkowicie wodoodporne. Akcesoria nie są wodoodporne.

Wskazówki dotyczące kontaktu urządzenia z wodą:

- Nie stosować produktu w łazienkach, pod prysznicem lub w innych wilgotnych i mokrych miejscach.
- Nie zanurzaj portu ładowania.
- Nie zanurzaj ani nie myj urządzenia bezpośrednio w wodzie.
- Nie zanurzaj urządzenia w żadnym pojemniku wypełnionym wodą. Trzymaj urządzenie z dala od wilgotnych i mokrych miejsc.

Przeciwwskazania dotyczące stosowania w niektórych miejscach ciała

Stanowczo nie należy stosować urządzenia w okolicach oczu, uszu, jąbłka Adama i ust, jak pokazano w zacienionej części rysunku po prawej stronie.

Szczegółowa instrukcja obsługi

Ładowanie



Przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia należy je naładować. Gdy wskaźnik ładowania zmieni kolor z czerwonego na biały, oznacza to, że ładowanie zostało zakończone. Po użyciu produktu należy wytrzeć resztki wilgoci z urządzenia.

Wskaźnik ładowania

Ładowanie	Czerwone światło miga
Zakończenie ładowania	Światło białe włączone
Niska moc	Czerwone światło miga

Czas ładowania

Czas ładowania	Okolo 3 godzin
Czas pracy	Okolo 60 minut



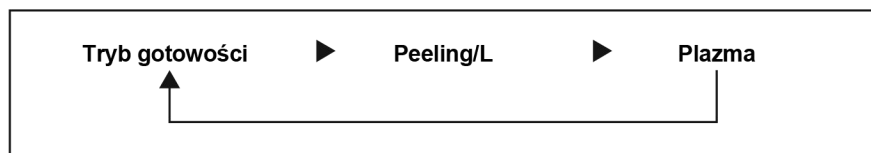
Po zakończeniu ładowania należy odłączyć urządzenie od zasilania. Pozostawienie urządzenia podłączonego do zasilania po całkowitym naładowaniu może skrócić żywotność baterii.

Włączanie/wyłączanie zasilania

- Krótko naciśnij przycisk <power>, aby włączyć urządzenie.
- Przytrzymaj przycisk przez 1 sekundę, aby wyłączyć urządzenie.
- W trybie gotowości, jeśli w ciągu 15 sekund nie zostaną wykonane żadne inne operacje, urządzenie wyłączy się automatycznie.
- Urządzenie wyłączy się automatycznie po 10 minutach zabiegów w trybie plazmy i peelingu.

Przełącznik funkcji

Naciśnij przycisk zasilania/funkcji, aby wybrać różne tryby pracy.



Zmiana poziomu intensywności

Naciśnij przycisk poziomu intensywności, aby wybrać odpowiedni poziom intensywności.

Tryby pracy	1 kontrolka sygnalizacyjna świeci się	2 kontrolki sygnalizacyjne włączone
Tryb peelingu	Niski poziom	Wysoki poziom
Tryb plazmy	Niski poziom	Wysoki poziom

Zasady działania zabiegów

PIELĘGNACJA ANTYTRĄDZIKOWA

Skóra trądzikowa, oprócz gruntownego oczyszczenia, wymaga skutecznej ochrony przed bakteriami. Terapia antytrądzikowa pomaga usunąć nierówności skóry powstałe wskutek trądziku: wypryski, wgłębienia, podskórne guzki czy blizny. Tym samym przywraca jednolitą strukturę skóry i znacznie wygładza cerę. Reguluje rogowacenie ujęć gruczołów łojowych, przez co hamuje rozwój bakterii oraz zapobiega powstawaniu nowych wykwitów skórnych. Pielęgnacja antytrądzikowa to najlepszy sposób na wzmocnienie bariery ochronnej naskórka i wyeliminowanie stanów zapalnych skóry.

REGENERACJA SKÓRY/INTENSYWNE ODMŁADZANIE

Piękna, zdrowa skóra w każdym wieku? Tak! Masaż regenerujący z zastosowaniem trybu plazmy spowalnia procesy starzenia oraz pomaga cofnąć oznaki upływającego czasu. Głęboka rewitalizacja stymuluje komórki każdej z 3 warstw skóry do intensywnej odnowy. Pobudza mikrocyrkulację krwi i limfy przez co odmładza nawet na mocno zniszczoną skórę. Już kilka zabiegów regenerujących zauważalnie spłyca zmarszczki, zapewniając efekt delikatnego liftingu. Głęboka regeneracja to elastyczna, jędrna i aksamitnie gładka skóra. Po prostu młodzieńczy wygląd.

PEELING

Podstawowym krokiem właściwej pielęgnacji każdej skóry jest oczyszczenie cery z martwych komórek naskórka. Złuszczenie poprzez peeling daje znakomite i szybkie efekty. W widoczny sposób poprawia wygląd cery, wygładza ją i rozjaśnia. Peeling zapewnia prawidłową keratynizację, czyli rogowacenie i odnowę komórek skóry. Dzięki temu likwiduje zagrożenie rozwoju chorób bakteryjnych skóry. Zabiegi peelingu pomagają usunąć zaskórniki, a dodatkowo ułatwiają wchłanianie składników odżywczych w głąb skóry. Efektem zabiegów jest czysta, zadbana i gładka cera.

Pielęgnacja skóry - Tryb plazmy

Przygotowanie

Przed przystąpieniem do zabiegu należy zmyć makijaż i dokładnie oczyścić skórę, a następnie ją osuszyć.

PIELĘGNACJA ANTYTRĄDZIKOWA

Trzymając urządzenie w rękę, wykonuj okrężne ruchy na obszarze, na którym znajduje się trądzik. Po upływie 10 sekund przeprowadź zabieg na kolejnym obszarze skóry zajęтым trądzikiem. Powtarzaj zabieg 2-3 razy w przypadku obszarów wymagających intensywnej pielęgnacji. Po zakończeniu zabiegu nałóż serum dostosowane do stopnia zaawansowania trądziku i delikatnie masuj skórę aż do wchłonięcia preparatu. Nie są potrzebne żadne inne produkty do pielęgnacji skóry.

REGENERACJA SKÓRY/INTENSYWNE ODMŁADZANIE

Trzymając urządzenie, przesuwaj je powoli od dołu do góry w kierunku wskazanym przez strzałkę. Ruch od punktu początkowego do punktu końcowego powinien trwać około 3-5 sekund. Zabieg należy powtórzyć 3-5 razy. Po zakończeniu zabiegu zastosuj codzienną pielęgnację skóry, zgodnie z jej potrzebami i Twoimi nawykami.

Podczas pielęgnacji skóry nie wykonuj zabiegów zbyt blisko okolic oczu lub gardła.

Wskazówki:

1. Przy pierwszym użyciu urządzenia zaleca się wybranie niskiego ustawienia i ograniczenie czasu użytkowania do 2-3 minut dla całej twarzy. Podczas kolejnych zabiegów zaleca się stopniowe przełączanie urządzenia na wyższe ustawienia i wydłużanie czasu stosowania. Nie należy używać urządzenia dłużej niż 10 minut na całą twarz podczas jednej sesji.
2. Urządzenie charakteryzuje się głębokim wchłanianiem (absorpcją). Po zabiegu należy wybrać łagodniejsze produkty do pielęgnacji skóry (silniejsza skuteczność produktów do pielęgnacji skóry może powodować podrażnienia skóry). Należy zachować ostrożność w przypadku bardziej drażniących składników, takich jak alkohole, Vc, kwasy owocowe, niacynamid i 377. Jeśli zauważysz jakąkolwiek wrażliwość lub dyskomfort natychmiast przerywaj ich stosowanie.
3. Zaleca się stosowanie urządzenia na noc. Jeśli obszar dotknięty trądzikiem wymaga wzmocnienia zabiegiem w ciągu dnia, po upływie 1 godziny od zabiegu nałóż krem z filtrem przeciwsłonecznym na obszar zabiegowy.
4. Podczas korzystania z urządzenia będą emitowane dźwięki i zapach. Jest to naturalne zjawisko występujące podczas generowania plazmy. Nadal swobodnie korzystaj z urządzenia.
5. Podczas zabiegu port ładowania musi być zamknięty silikonową zatyczką. Jeśli zatyczka jest dobrze zamocowana, przy dotknięciu ręką może być odczuwalny delikatny prąd.

Przeznaczenie	Obszar stosowania	Czas użytkowania	Częstotliwość
Leczenie trądziku	Obszary trądzikowe	5-10 minut	1-2 razy dziennie
Odmładzanie / Wnikanie w głąb skóry	Twarz		1 raz dziennie

Trybu peelingu

- Przed rozpoczęciem zabiegu należy zwilżyć skórę wodą.
- Nie dociskaj mocno łopatki do skóry ani nie stosuj jej wielokrotnie na tym samym obszarze.
- Jeśli skóra podczas zabiegu zacznie wysychać, należy ją ponownie nawilżyć wodą.

Przechyl tylną część łopatki do skóry pod kątem 30° i przesuwaj ją w górę, w kierunku wskazanym przez strzałkę.



Wskazówki:

- Z urządzenia najlepiej korzystać wówczas, gdy skóra jest ciepła: po kąpieli lub po nałożeniu na twarz gorącego ręcznika.
- Po użyciu urządzenia należy zadbać o skórę, stosując tonik.

Funkcja	Tryb	Używać z	Sugerowany czas użycia	Częstotliwość stosowania
Usuwanie keratyny (zrogowaceń skóry) i zaskórników	Peeling	Woda	1 minuta	1-2 razy w tygodniu

Instrukcja bezpieczeństwa

Przed użyciem urządzenia przeczytaj całą Instrukcję bezpieczeństwa. Podczas korzystania z produktu postępuj zgodnie z niniejszą Instrukcją obsługi.

Przeciwwskazania

- Urządzenie nie jest przeznaczone dla dzieci poniżej 15 roku życia. Młodzież w wieku 15-18 lat może korzystać z urządzenia za zgodą i/lub pod nadzorem rodziców lub opiekunów.
- Nie należy używać urządzenia, jeśli skóra w obszarze, który ma być poddany zabiegowi jest opalona lub zaczerwieniona. Używanie urządzenia na opalonej lub zaczerwienionej skórze może spowodować tymczasowe lub nawet trwałe odbarwienia skóry.
- Nie używaj urządzenia, jeśli jesteś w ciąży, próbujesz zajść w ciążę, podejrzewasz, że możesz być w ciąży lub jesteś w okresie karmienia piersią. Urządzenie nie było testowane pod tym kątem, dlatego nie należy go używać w tych przypadkach. Zmiany hormonalne występujące podczas ciąży lub karmienia piersią mogą zwiększać ryzyko uszkodzenia skóry lub wrażliwość skóry.
- Nie należy stosować urządzenia w przypadku występowania chorób takich jak epilepsja, napady padaczkowe lub migrena. Błyski energii mogą powodować silne bóle głowy i migreny.
- Nie stosować na obszarach skóry pokrytych tatuażem, ciemnobrązowych lub czarnych miejscach (takich jak ciemne piegi, znamiona lub brodawki). Tatuaże lub ciemne plamy mogą wchłonać za dużo energii świetlnej, która może powodować obrzęk skóry, tymczasowe lub stałe pęcherze, przebarwienia lub wybielenie skóry.
- Nie korzystaj z urządzenia, jeśli masz tendencję do tworzenia się bliznowców.
- Nie stosować, jeśli w obszarze leczenia występuje jakikolwiek czynny stan zapalny skóry, w tym trądzik, łuszczyca, wyprysk, oparzenia, opryszczka, otarcie naskórka lub wysypka. Te czynniki mogą uczynić skórę bardziej wrażliwą na światło i sprawić, że zabieg będzie nieprzyjemny lub spowodować na skórze obrzęk, pęcherze lub infekcje. Jeśli skóra będzie wystarczająco zagojona, przed użyciem urządzenia należy skonsultować się z lekarzem.
- Nie należy stosować urządzenia jeśli przyjmujesz leki, które uwrażliwiają skórę na światło, w tym niesteroidowe środki przeciwzapalne (np. aspiryna, ibuprofen, cetaminofen), tetracykliny, fenotiazyny, tiazyd, diuretyki, sulfonilomoczniki, sulfonamidy, DTIC, fluorouracyl, winblastyna, gryzeofulwina, kwasy alfa-hydroksylowe (AHAS), Beta-Hydroxi Acids (BHAS), Retin-A, Accutane i/lub retinoidy miejscowe.

Środki ostrożności

- Nie używaj urządzenia do celów innych niż te, do których produkt jest przeznaczony.
- Nie udostępniaj tego produktu członkom rodziny ani innym osobom. Może wystąpić infekcja krzyżowa.
- Nie używaj produktu w środowisku łatwopalnym lub wybuchowym.
- Nie używaj urządzenia jednocześnie z innymi produktami elektrycznymi (urządzeniami kosmetycznymi itp.).
- Nie używaj do ładowania urządzenia źródła zasilania spoza zakresu 100~240V.
- Nie używaj produktu ani akcesoriów, jeśli są uszkodzone.
- Nie mocz i nie myj urządzenia bezpośrednio pod wodą, ani nie zanurzaj go w zlewie czy wannie.
- Nie używaj produktu mokrymi rękami.
- Nie upuszczaj jednostki głównej urządzenia, nie uderzaj jej ani nie narażaj na silne wstrząsy.
- Nie używaj innego zasilacza niż dostarczony z produktem, ponieważ może to spowodować nieprawidłowe działanie produktu.
- W przypadku wystąpienia bólu, alergii lub innych działań niepożądanych podczas użytkowania należy natychmiast zaprzestać używania produktu i skonsultować się z lekarzem.
- Nie umieszczaj jednostki głównej urządzenia w miejscach o wysokiej temperaturze, wilgotności lub bezpośrednio w świetle słonecznym.

Czyszczenie

Urządzenie nie jest wodoodporne. Po zakończeniu każdego zabiegu należy wytrzeć produkt suchym ręcznikiem. Nie używaj środków żrących do czyszczenia urządzenia.

Przechowywanie

Urządzenie należy przechowywać w miejscu chłodnym, suchym i niedostępnym dla dzieci.

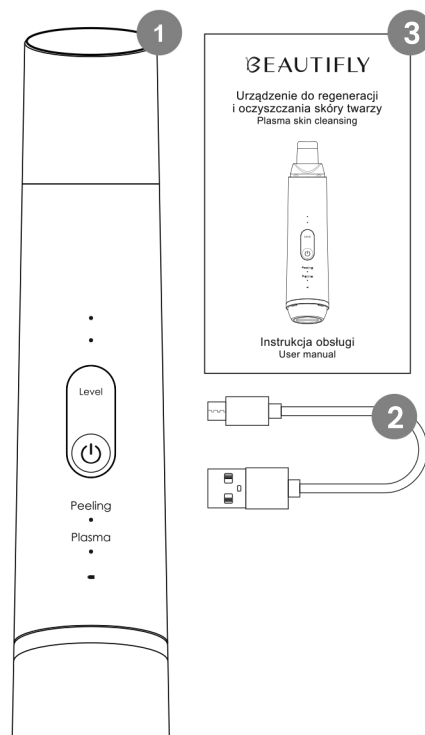
Introduction

Plasma is an advanced technology that is taking over modern aesthetic medicine. Plasma treatments have the same rejuvenating effect as plastic surgery; however, they are non-invasive and do not interrupt tissue continuity. Plasma is the fourth state of matter in the form of ionised gas. Gas particles are ionised into a mixture of atoms, electrons, and free radicals under the influence of temperature or high pressure, and this state is called plasma. The facial skin care plasma device uses low-temperature and high-pressure plasma technology, and through the painless micro-discharges it generates ozone, an electromagnetic field, charged particles, active groups, and a range of substances that have a beneficial effect on the skin. Reach for the effects of comprehensive care.

Package contents

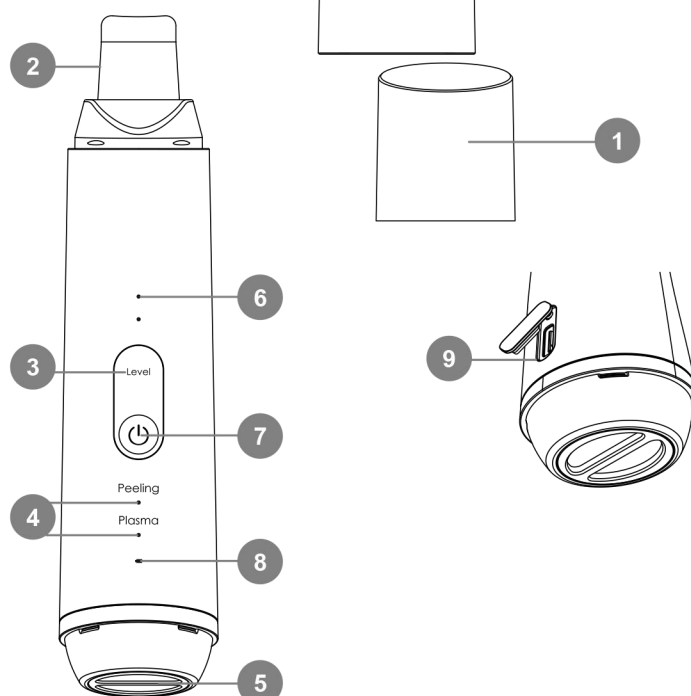
1. Device
2. Charging cable
3. User manual (Guarantee Card)

Technical details	
Device measurements:	175.5 x 43.5 x 22 mm
Net weight:	141 g
Charging method:	Wired Type-c charging
Charging time:	approx. 3 hours
Battery:	lithium battery 1000 mAh
Material:	ABS, stainless steel, PC
Water resistance standard:	IPX5
Power supply:	AC 100-240 V 50/60 Hz DC 5 V-1A



Product description

1. Peeling attachment
2. Spatula
3. Gear button
4. Operating mode indicator
5. Plasma treatment head
6. Gear indicator
7. Power/operating mode switch button
8. Charging indicator
9. Charging port



Preparation for the treatment – basic information

Water resistance

The device has an IPX5 water resistance standard, but is not completely water resistant. Accessories are not water resistant.

Advice on contact of the device with water:

- Do not use the product in the bathroom, shower or other humid and wet places.
- Do not immerse the charging port.
- Do not immerse or wash the device directly in water.
- Do not immerse the device in any container filled with water. Keep the device away from humid and wet places.

Contraindications for use on certain body areas

The device must not be used in around the eyes, ears, Adam's apple and mouth, as shown in the shaded parts of the figure on the right.

Detailed user manual

Charging

! Before using the device, it should be charged. When the charging indicator changes colour from red to white, this means that charging is completed.

Charging indicator

Charging	Red light flashes
Charging finished	White light on
Low Battery	Red light flashes

Charging time

Charging time	Approx. 3 hours
Operation time	Approx. 60 minutes

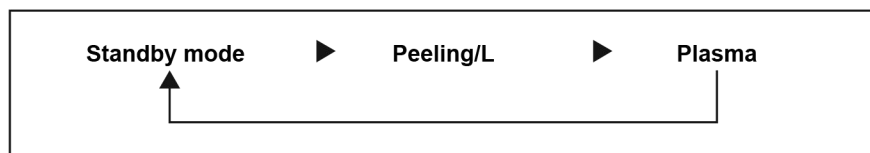
! Disconnect the device from the power supply when charging is completed.
Leaving the device connected to the power supply after complete charging might shorten the battery life.

Switching the power on/off

- Briefly press the button to switch on the device.
- Hold the button for 1 second to switch off the device
- In standby mode, if no other operations are performed within 15 seconds, the device will automatically switch off.
- The device switches off automatically after 10 minutes.

Function switch

Press the power/function button to select different operating modes.



Change of intensity level

Press the intensity level button to select the desired intensity level.

Operating modes	1 indicator light is on	2 indicator lights are on
Peeling modes	Low level	High level
Plasma mode	Low level	High level

Principles of treatment

ANTI-ACNE TREATMENT

High-energy plasma produces active plasma materials, such as O, O₃, OH, NO and neutral active particles. By penetrating the cell barrier, these materials destroy the molecular structures of bacteria and fungi leading to bacterial apoptosis. In this way, treatments prevent the formation of new lesions and skin inflammation. Plasma is applied pointwise on a strictly defined treatment area, where it thoroughly cleanses the skin from imperfections caused by acne. Thus, it restores the uniform skin texture, significantly smooths the skin making an excellent protective barrier.

SKIN REGENERATION/INTENSIVE REJUVENATION

The device emits plasma micro-discharges causing immediate micro-exfoliation from the epidermis to the superficial dermis. On the one side, it supports rearrangement of disordered collagen fibres in scars, and on the other, it stimulates fibroblasts to synthesise new collagen fibres. The treatments reduce the visibility of scars and remodels skin tissues. Use of low-temperature plasma helps the production of collagen, changes the skin's lipid properties and accelerates microcirculation, thus the treatments rejuvenate even heavily damaged skin. Plasma visibly increases hydrophilicity, which improves hydration. Additionally, it temporarily opens the skin barrier supporting the absorption of nutrients contained in skin care products.

PEELING

Thorough cleansing is the basic step in proper skin care. Ultrasound micro-vibration technology with high frequency of 32 KHz with accompanying heat is transferred to the surface of the skin. It immediately generates strong pressure and vibrations, allowing it to deeply permeate into the skin tissues. It effectively removes blackheads, dead skin cells and deep dirt excellently supporting the regeneration of the skin after acne. It superbly cleanses pores at the same time preventing them from clogging, leaving clean, well-groomed and smooth skin as an effect of the care.

Skin care - Plasma mode

Preparation

Before the treatment, you should remove makeup, thoroughly cleanse your skin and then pat it dry.

ANTI-ACNE TREATMENT

Holding the device, make circular motions on the area with acne. After 10 seconds, perform the treatment on the next area of skin with acne. In case of areas requiring intensive care, repeat the treatment 2-3 times. After the treatment, use a skin tonic and a serum. The last step of the skin care is to gently massage in a cream.

SKIN REGENERATION/INTENSIVE REJUVENATION

Holding the device, move it slowly from bottom to top in the direction indicated by the arrow. The movement from the starting point to the end point should last approximately 3-5 seconds. The treatment should be repeated 3-5 times. After the treatment, do your daily skin care according to your skin's needs and your habits. Do not perform any skin care treatments too close to your eyes or throat.

Guidelines:

1. When using the device for the first time, it is recommended to select a low setting and limit the time of use to 2-3 minutes for the entire face. During consecutive treatments, it is recommended to progressively switch the device to higher settings and increase the time of use. Do not use the device for longer than 10 minutes for the entire face during one session.
2. An effect of using the device will be increased absorbability of beauty products. Thus, you should choose beauty products proper for your skin, remembering to avoid products containing alcohol or stronger acids.
3. It is recommended to use the device as a final step of evening care. Use of the device during the day requires protection of the face with a strong SPF filter.
4. Sound and smell will be emitted during use of the device. It is a natural phenomenon occurring during the generation of plasma, which does not require any additional action.
5. The charging port must be closed with the silicone plug during the treatment.

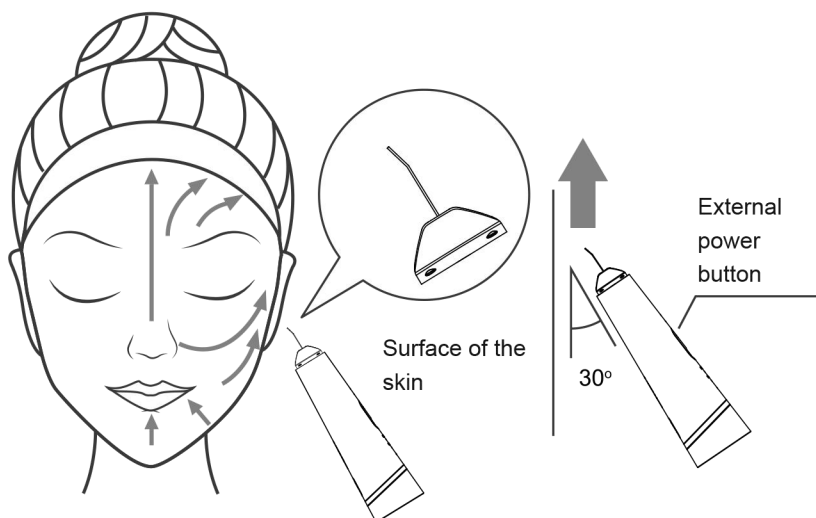
Purpose	Area of use	Time of use	Frequency
Acne treatment	Acne areas	5-10 minutes	1-2 times a day
Rejuvenation / Deep skin permeability	Face		Once a day

Peeling mode

- Wet your skin with water before starting the treatment.
- Do not press the spatula firmly against the skin or apply it repeatedly to the same area.
- If your skin starts to dry out during the treatment, it should be wet with water again.

Tilt the back of the spatula against the skin at a 30° angle and move it upwards in the direction indicated by the arrow.

Pay attention to the direction of the spatula's movement.



Guidelines:

- It is the best to use the device when the skin is warm: after a bath or after applying a hot towel on your face.
- After using the device, take care of your skin applying a tonic.

Function	Mode	Use with	Suggested time of use	Frequency of use
Removal of keratin (skin calluses) and blackheads	Peeling	Water	1 minute	1-2 times a week

Safety Manual

Read the entire Safety Manual before using the device. Follow the instructions in this User manual while using the product.

Contraindications

- The device is not intended for children under the age of 15 years. Teenagers between the age of 15 and 18 years old may use the device with the permission and/or under the supervision of parents or guardians.
- Do not use the device if skin in the area where the treatment is to be performed is tanned or reddened. Using the device on tanned or reddened skin may cause temporary or even permanent discolouration of the skin.
- Do not use the device if you are pregnant, trying to get pregnant, suspect you may be pregnant, or you are breastfeeding. The device has not been tested for this, so it should not be used in these cases. Hormonal changes occurring during pregnancy or breastfeeding may increase the risk of skin damage or skin sensitivity.
- Do not use the device if you have a medical condition such as epilepsy, epileptic seizures or migraine. The energy flashes can cause severe headaches and migraines.
- Do not use on tattooed skin areas, dark brown or black areas (such as dark freckles, birthmarks or warts). Tattoos or dark spots might absorb too much light energy which can cause swelling of the skin, temporary or permanent blistering, discolouration or skin bleaching.
- Do not use the device if you have a tendency to form scars.
- Do not use if any active skin inflammation, such as acne, psoriasis, eczema, burns, cold sores, epidermal abrasion, or rash, is present in the treatment area. These factors can make the skin more sensitive to light, make the treatment unpleasant or cause swelling, blistering or infection of the skin. Consult your doctor before using the device to determine whether your skin is sufficiently healed.
- Do not use the device if you are taking medicines that sensitise the skin to light, including non-steroidal anti-inflammatory drugs (e.g. aspirin, ibuprofen, acetaminophen), tetracyclines, phenothiazines, thiazides, diuretics, sulphonylurea, sulfonamides, DTICs, fluorouracil, vinblastine, griseofulvin, Alpha-Hydroxy Acids (AHAS), Beta-Hydroxy Acids (BHAS), Retin-A, Accutane and/or topical retinoids.

Precautions

- Do not use the device for purposes other than those for which the product is intended.
- Do not share this product with family members or others. Cross-infection may occur.
- Do not use the product in a flammable or explosive environment.
- Do not use the appliance simultaneously with other electrical products (cosmetic appliances, etc.).
- Do not use a power source out of the range of 100~240V to charge the device.
- Do not use the product or accessories if they are damaged.
- Do not soak or wash the device directly under water or immerse it in a sink or bathtub.
- Do not use the product with wet hands.
- Do not drop the main unit of the device, do not hit it or expose it to strong shocks.
- Do not use any other charger than the one delivered with the product as it can cause malfunction of the product.
- In case of pain, allergies or any other side effects during use, immediately stop using the product and consult your doctor.
- Do not place the main unit of the device in areas of high temperature, humidity or directly in sunlight.

Cleaning

The device is not water resistant. After each treatment, wipe the product with a dry towel. Do not use corrosive substances to clean the device.

Storage

Store the device in a cool, dry place which is inaccessible to children.

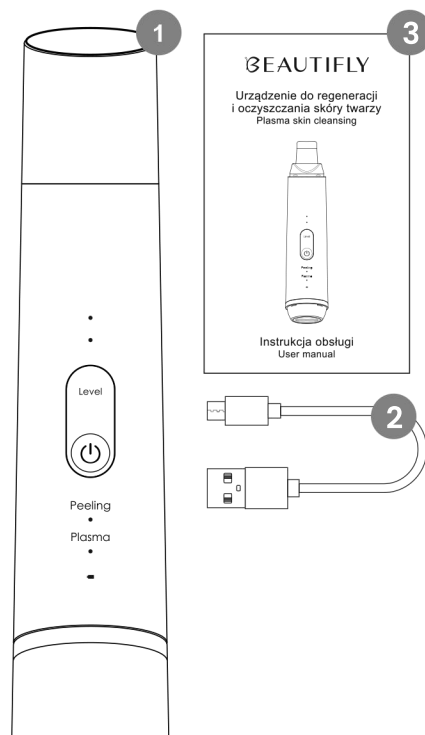
Introducción

El plasma es una moderna tecnología que conquista la actual medicina estética. Los tratamientos con plasma producen el mismo efecto rejuvenecedor que la cirugía plástica, aunque no son invasivos y no interrumpen la continuidad de los tejidos. El plasma es el cuarto estado de la materia en forma de gas ionizado. Las moléculas de gas se ionizan en una mezcla de átomos, electrones y radicales libres cuando se exponen a la temperatura o a la alta presión y es este estado el que denominamos plasma. Los dispositivos para el cuidado de la piel con plasma utilizan una tecnología de plasma a baja temperatura y alta presión y, mediante una microdescarga eléctrica indolora, genera ozono, campos electromagnéticos, partículas cargadas, grupos activos y una serie de sustancias que proporciona un efecto saludable a la piel. Prueba los efectos de un cuidado integral.

Contenido del embalaje

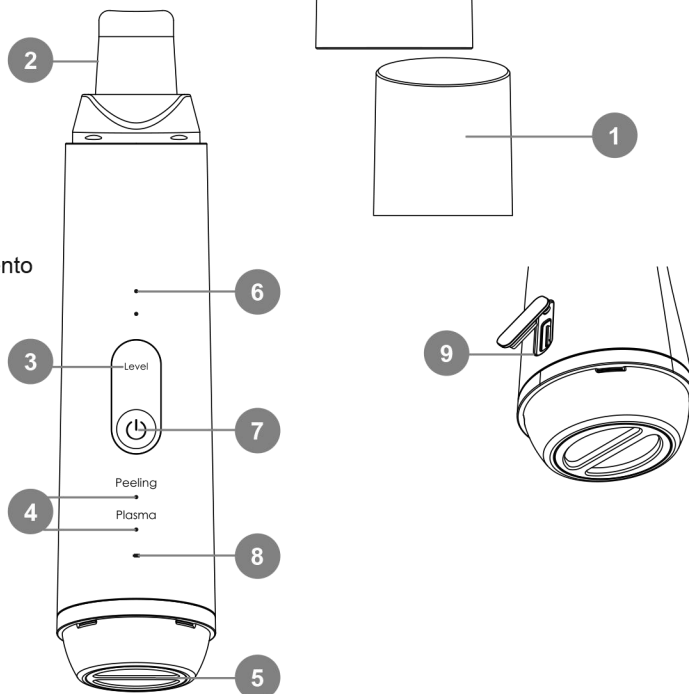
1. Dispositivo
2. Cable de carga
3. Instrucciones de uso (Tarjeta de Garantía)

Datos técnicos	
Tamaño del dispositivo:	175,5x43,5x22 mm
Peso neto:	141 g
Modo de carga:	carga cable USB Tipo C
Tiempo de carga:	3 horas aprox.
Batería:	batería de litio de 1000 mAh
Material:	ABC, acero inoxidable, PC
Estándar de impermeabilidad:	IPX5
Alimentación:	AC 100-240 V 50/60 Hz DC 5 V-1A



Descripción del producto

1. Dispositivo de exfoliación
2. Pala
3. Botón de funcionamiento
4. Indicador de modo de funcionamiento
5. Cabezal de tratamiento de plasma
6. Indicador de funcionamiento
7. Botón de encendido/selección de modo de funcionamiento
8. Indicador de carga
9. Puerto de carga



Preparación del tratamiento - información básica

Impermeabilidad

El dispositivo posee un estándar de impermeabilidad IPX5, pero no es completamente impermeable. Los accesorios no son impermeables.

Indicaciones sobre el contacto del dispositivo con el agua:

- No utilice el producto en cuartos de baño, duchas u otras zonas húmedas o mojadas.
- No sumerja el puerto de carga.
- No sumerja ni lave el dispositivo directamente en agua.
- No sumerja el dispositivo en ningún recipiente lleno de agua. Mantenga el dispositivo alejado de zonas húmedas o mojadas.

Contraindicaciones de uso en determinadas zonas del cuerpo

En ningún caso debe utilizarse el dispositivo alrededor de los ojos, las orejas, la nuez de Adán y la boca, tal y como se muestra en la parte sombreada de la figura de la derecha.

Instrucciones de uso detalladas

Carga



Antes de utilizar el dispositivo debe cargarlo. Cuando el indicador de carga pasa de rojo a blanco, indica que la carga se ha completado.

Indicador de carga

Cargando	Luz roja intermitente
Carga terminada	Luz blanca encendida
Batería baja	Luz roja intermitente

Tiempo de carga

Tiempo de carga	3 horas aprox.
Duración de funcionamiento	60 minutos aprox.



Desconecte el dispositivo de la fuente de alimentación cuando se haya completado la carga.

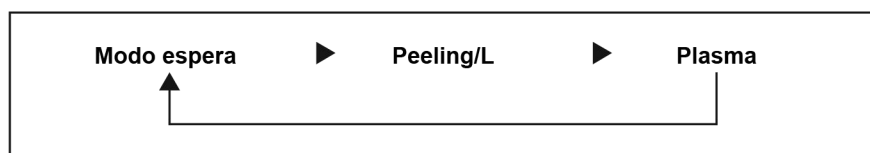
Dejar el dispositivo conectado a la red eléctrica tras haberlo cargado completamente puede acortar la vida de la batería.

Encendido/apagado

- Pulse brevemente el botón para encender el dispositivo.
- Mantenga pulsado el botón durante 1 segundo, para encender el dispositivo.
- En el modo espera, si no se realiza ninguna otra operación en 15 segundos, el dispositivo se apagará automáticamente.
- El dispositivo se apagará automáticamente transcurridos 10 minutos.

Interruptor de función

Pulse el botón de encendido /función para elegir los diferentes modos de funcionamiento.



Cambio del nivel de intensidad

Pulse el botón de nivel de intensidad para seleccionar el nivel de intensidad deseado.

Modos de funcionamiento	1 indicador luminoso se enciende	2 indicadores luminosos encendidos
Modo peeling	Nivel bajo	Nivel alto
Modo plasma	Nivel bajo	Nivel alto

Principios de acción de los tratamientos

TRATAMIENTO ANTIACNÉ

El plasma de alta energía produce materiales activos de plasma como O, O₃, OH, NO y partículas activas neutras. Al penetrar la barrera celular dichos materiales destruyen las estructuras moleculares de las bacterias y los hongos, provocando la apoptosis bacteriana. De este modo los tratamientos evitan la formación de nuevas lesiones y la inflamación de la piel. El plasma se aplica de forma puntual en una zona de tratamiento específica, donde limpia a fondo la piel de las imperfecciones causadas por el acné. De este modo restablece una textura uniforme de la piel y alisa significativamente el cutis, proporcionando una excelente barrera protectora.

REGENERACIÓN DE LA PIEL/REJUVENECIMIENTO INTENSIVO

El dispositivo emite microdescargas de plasma que provocan una microexfoliación inmediata desde la epidermis hasta la dermis superficial. Por un lado, favorece la reordenación de las fibras de colágeno desordenadas en las cicatrices y, por otro, estimula a los fibroblastos a sintetizar nuevas fibras de colágeno. Los tratamientos reducen la visibilidad de las cicatrices y remodelan los tejidos de la piel. El uso de plasma a baja temperatura aumenta la producción de colágeno, modifica las propiedades lipídicas de la piel y acelera la microcirculación, por lo que los tratamientos rejuvenecen incluso la piel más dañada. El plasma aumenta visiblemente la hidrofilia, lo que mejora la hidratación. Además, abre temporalmente la barrera cutánea favoreciendo la absorción de los nutrientes contenidos en los productos de cuidado de la piel.

PEELING

Un paso básico para un cuidado adecuado de la piel es una limpieza a fondo. La tecnología de microvibración ultrasónica de alta frecuencia de 32 KHz, junto con el calor que la acompaña, se transfiere a la superficie de la piel. Genera de inmediato una fuerte presión y vibración, lo que le permite penetrar profundamente en los tejidos de la piel. Elimina eficazmente los puntos negros, la piel muerta y la suciedad profunda ayudando brillantemente a la recuperación de la piel del acné. Limpia de forma excelente los poros y evita que se obstruyan, dejando un cutis limpio, cuidado y suave como resultado del cuidado de la piel.

Cuidado de la piel - Modo plasma

Preparación

Antes de iniciar el tratamiento hay que eliminar el maquillaje y limpiar la piel a fondo y secarla bien.

TRATAMIENTO ANTIACNÉ

Sosteniendo el dispositivo con la mano, realice movimientos circulares en la zona afectada por el acné. Transcurridos 10 segundos, realice el tratamiento en la siguiente zona de la piel afectada por el acné. Repetir el tratamiento 2-3 veces para las zonas que requieren cuidados intensivos. Después del tratamiento, utilice un tónico facial seguido de un sérum. El último paso para el cuidado de la piel es masajear suavemente con una crema.

REGENERACIÓN DE LA PIEL/REJUVENECIMIENTO INTENSIVO

Mientras sostiene el dispositivo, muévelo lentamente de abajo hacia arriba en la dirección indicada por la flecha. El movimiento desde el punto de partida hasta el punto final debe durar unos 3-5 segundos. El tratamiento debe repetirse de 3 a 5 veces.

Después del tratamiento, aplique un cuidado diario de la piel según las necesidades de su piel y sus hábitos.

Durante el cuidado de la piel no realice tratamientos demasiado cerca de la zona de los ojos o la garganta.

Indicaciones:

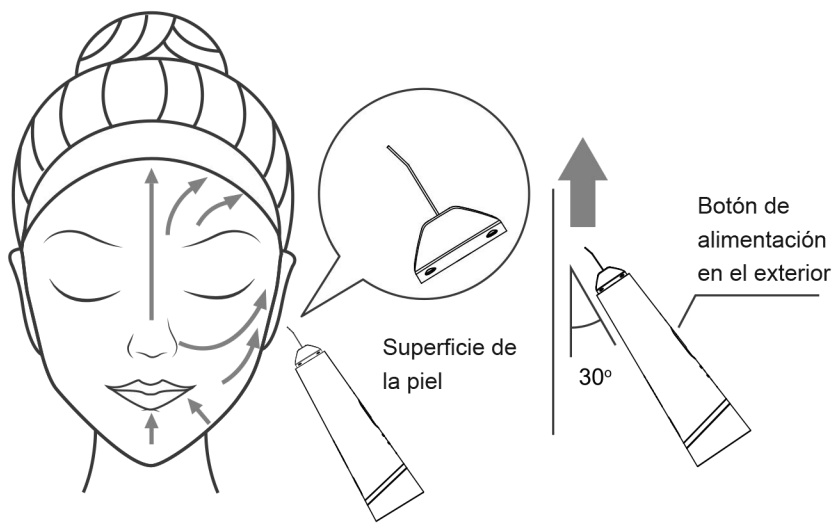
1. Cuando se utilice el dispositivo por primera vez se recomienda seleccionar un ajuste bajo y limitar el tiempo de uso a 2-3 minutos para todo el rostro. Durante los tratamientos posteriores se recomienda cambiar gradualmente el dispositivo a un ajuste más alto y aumentar el tiempo de uso. No utilice el dispositivo durante más de 10 minutos en todo el rostro durante una sola sesión.
2. El efecto del uso del dispositivo será una mayor absorción de los cosméticos. Por lo tanto, es importante elegir los productos adecuados para su piel, asegurándose de evitar productos que contengan alcohol o ácidos más fuertes.
3. Se recomienda utilizar el dispositivo durante los últimos pasos del cuidado nocturno. El uso del dispositivo durante el día requiere la protección del rostro con un filtro de alto SPF.
4. Durante su uso se emiten sonidos y olores. Se trata de un fenómeno natural que se produce durante la generación de plasma y no requiere ninguna actuación adicional.
5. Durante el procedimiento el puerto de carga debe estar cerrado con el tapón de silicona.

Propósito	Área de aplicación	Tiempo de uso	Frecuencia
Tratamiento del acné	Zonas con acné	5-10 minutos	1-2 veces al día
Rejuvenecimiento / Penetración de la piel	Rostro		1 vez al día

Modo peeling

- Mojar la piel con agua antes de comenzar el tratamiento.
- No presione la pala firmemente contra la piel ni la aplique repetidamente en la misma zona.
- Si la piel empieza a secarse durante el tratamiento, rehidrátala con agua.

Incline la parte posterior de la pala contra la piel en un ángulo de 30° y muévela hacia arriba en la dirección indicada por la flecha. Observe la dirección del movimiento de la pala.



Indicaciones:

- El dispositivo funciona mejor cuando la piel está caliente: después de un baño o tras aplicar una toalla caliente en la cara.
- Después de utilizar el dispositivo cuide la piel con un tónico.

Funci3n	Modo	Utilizar con	Tiempo de uso sugerido	Frecuencia de uso
Eliminaci3n de queratina (callosidades de la piel) y puntos negros	Peeling	Agua	1 minuto	1-2 veces a la semana

Instrucciones de seguridad

Lea todo las Instrucciones de seguridad antes de utilizar el dispositivo. Siga las presentes instrucciones de uso cuando utilice el producto.

Contraindicaciones

- El dispositivo no est1 destinado a ni1os menores de 15 a1os. Los j3venes de entre 15 y 18 a1os pueden utilizar el dispositivo con el permiso y/o bajo la supervisi3n de un padre o tutor.
- No utilice el dispositivo si la piel de la zona a tratar est1 bronceada o enrojecida. El uso del dispositivo sobre pieles bronceadas o enrojecidas puede provocar una decoloraci3n temporal o incluso permanente de la piel.
- No utilice el dispositivo si est1 embarazada, si intenta quedarse embarazada, si sospecha que puede estarlo o si est1 amamantando. El dispositivo no ha sido probado en este sentido y, por tanto, no debe utilizarse en dichos casos. Los cambios hormonales durante el embarazo o la lactancia pueden aumentar el riesgo de da1os o sensibilidad cut1nea.
- No utilice el dispositivo si padece epilepsia, ataques epil3pticos o migra1a. Los destellos de energ1a pueden provocar fuertes dolores de cabeza y migra1as.
- No utilizar en zonas de la piel tatuadas, zonas marrones oscuras o negras (como pecas oscuras, lunares o verrugas). Los tatuajes o las manchas oscuras pueden absorber demasiada energ1a lum1nica, lo que puede provocar hinchaz3n de la piel, ampollas temporales o permanentes, decoloraci3n o blanqueo de la piel.
- No utilice el dispositivo si tiene tendencia a formar cicatrices.
- No utilizar si hay alguna inflamaci3n activa de la piel en la zona de tratamiento, incluyendo acn1, psoriasis, eczema, quemaduras, herpes, abracci3n epid1rmica o erupci3n. Estos factores pueden hacer que la piel sea m1s sensible a la luz y que el tratamiento resulte inc3modo o cause hinchaz3n, ampollas o infecciones en la piel. Si su piel est1 suficientemente curada, consulte a su m1dico antes de utilizar el dispositivo.
- No lo utilice si est1 tomando medicamentos que sensibilizan la piel a la luz, incluyendo antiinflamatorios no esteroideos (por ejemplo, aspirina, ibuprofeno, cetaminof1n), tetraciclinas, fenotiazinas, tiazidas, diur1ticos, sulfonamidas, DTICs, fluorouracilo, vinblastina, griseofulvina, Alfa-Hidroxi1cidos (AHAS), Beta-Hidroxi1cidos (BHAS), Retin-A, Accutane y/o retinoides t3picos.

Precauciones

- No utilice el dispositivo para fines distintos de los previstos para el producto.
- No comparta este producto con los miembros de su familia o con otras personas. Pueden producirse infecciones cruzadas.
- No utilice el producto en un entorno inflamable o explosivo.
- No utilice el dispositivo al mismo tiempo que otros productos el1ctricos (aparatos cosm1ticos, etc.).
- No utilice una fuente de alimentaci3n fuera de un rango de 100~240V para cargar el dispositivo.
- No utilice el producto ni los accesorios si est1n da1ados.
- No remoje ni lave el dispositivo directamente bajo el agua ni lo sumerja en un fregadero o ba1era.
- No utilizar el producto con las manos mojadas.
- No deje caer la unidad principal del aparato, ni la golpee, ni la someta a golpes fuertes.
- No utilice una fuente de alimentaci3n distinta a la suministrada con el producto, ya que podr1a provocar un mal funcionamiento del mismo.
- Si experimenta dolor, alergias u otras reacciones adversas durante su uso, deje de utilizar el producto inmediatamente y consulte a su m1dico.
- No coloque la unidad principal del aparato en zonas de alta temperatura, humedad o luz solar directa.

Limpieza

El dispositivo no es resistente al agua. Limpiar el producto con una toalla seca despu1s de cada tratamiento. No utilice productos c1usticos para limpiar el dispositivo.

Almacenamiento

Guarde el dispositivo en un lugar fresco y seco, inaccesible para los ni1os.

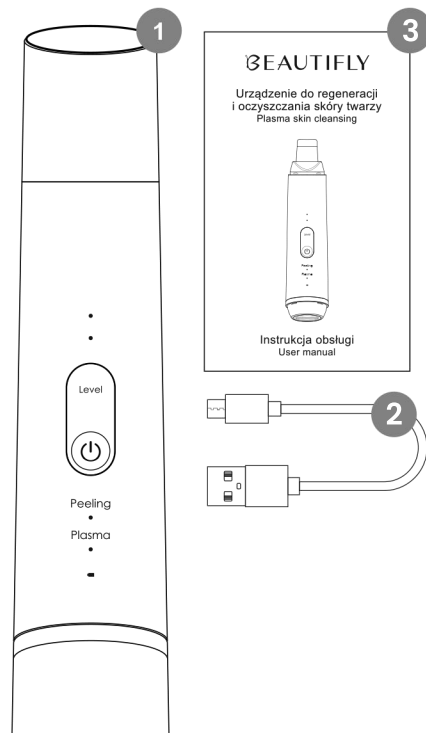
Введение

Плазма – это современная технология, которая покоряет современную эстетическую медицину. Процедуры с использованием плазмы дают такой же омолаживающий эффект, как и пластическая хирургия, однако они неинвазивны и не нарушают целостность тканей. Плазма представляет собой четвертое агрегатное состояние в виде ионизированного газа. Молекулы газа ионизируются в смесь атомов, электронов и свободных радикалов под воздействием температуры или высокого давления, и это то состояние, которое мы называем плазмой. Плазменный аппарат для ухода за кожей лица использует плазменную технологию низкой температуры и высокого давления, и посредством безболезненных электрических микроразрядов генерирует озон, электромагнитное поле, заряженные частицы, активные группы и ряд полезных для кожи веществ. Достигайте эффект комплексного ухода.

Содержимое упаковки

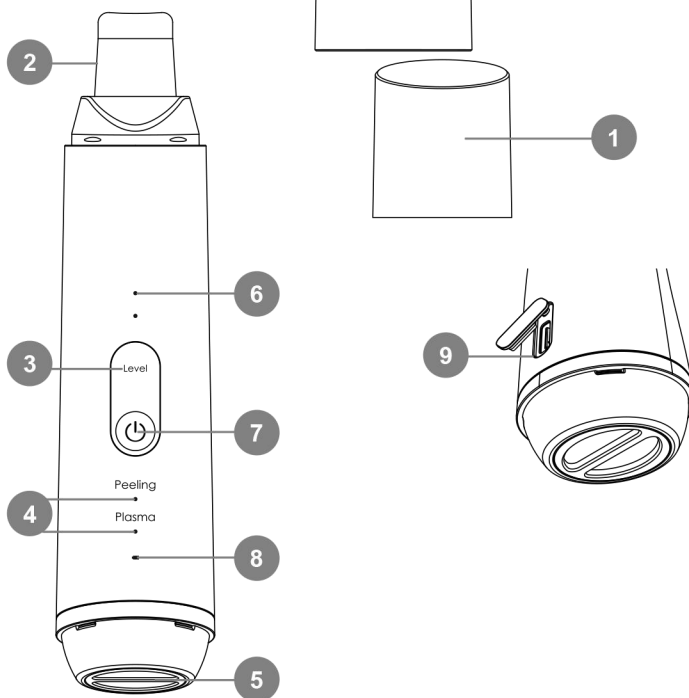
1. Устройство
2. Кабель для зарядки
3. Руководство пользователя (гарантийный талон)

Технические данные	
Размер аппарата:	175,5x43,5x22 мм
Вес нетто:	141 гр
Способ зарядки:	питание Wried Type-c
Время зарядки:	около 3 часов
Батарея:	литиевая батарея 1000 мАч
Материал:	ABS, нержавеющая сталь, PC
Стандарт водонепроницаемости:	IPX5
Питание:	AC 100-240 V 50/60 Гц DC 5 V-1A



Описание продукта

1. Отшелушивающая насадка
2. Шпатель
3. Кнопка переключения
4. Индикатор режима работы
5. Головка для плазменных процедур
6. Индикатор передач
7. Кнопка переключения питания/режима работы
8. Индикатор зарядки
9. Порт зарядки



Подготовка к процедуре – основная информация

Водонепроницаемость

Аппарат имеет стандарт водонепроницаемости IPX5, но не является полностью водонепроницаемым. Аксессуары не являются водонепроницаемыми.

Советы по контакту устройства с водой:

- Не используйте устройство в душе, в ванной или в других влажных и мокрых местах.
- Не погружайте зарядный порт в воду.
- Не погружайте и не мойте устройство непосредственно в воде.
- Не погружайте устройство в какую-либо емкость, наполненную водой. Держите устройство вдали от влажных и мокрых мест.

Противопоказания к применению на определенных участках тела

Категорически не рекомендуется использовать устройство в области глаз, ушей, кадыка и губ, как показано в заштрихованной части рисунка с правой стороны.

Подробное руководство по эксплуатации

Зарядка



Перед первым использованием устройства его необходимо зарядить. Когда индикатор зарядки меняет цвет с красного на белый, это означает, что зарядка завершена.

Индикатор зарядки

Зарядка	Красный свет мигает
Зарядка завершена	Белый свет горит
Низкий заряд батареи	Красный свет мигает

Время зарядки

Время зарядки	Около 3 часов
Время работы	Около 60 минут



После завершения зарядки следует отключить устройство от источника питания.

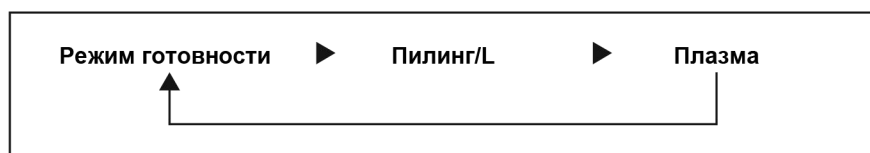
Если оставить устройство подключенным к сети после его полной зарядки, срок службы батареи может сократиться.

Включение/выключение питания

- Ненадолго нажмите кнопку, чтобы включить устройство.
- Удерживайте кнопку в течение 1 секунды, чтобы выключить устройство.
- В режиме готовности, если в течение 15 секунд не выполняются никакие другие операции, устройство автоматически выключается.
- Устройство выключится автоматически через 10 минут.

Переключатель функций

Нажмите кнопку питания/функции, чтобы выбрать различные режимы работы.



Смена уровня интенсивности

Нажмите кнопку уровня интенсивности, чтобы выбрать желаемый уровень интенсивности.

Режимы работы	1 сигнальный индикатор светится	2 сигнальные индикаторы включены
Режим пилинга	Низкий уровень	Высокий уровень
Режим плазмы	Низкий уровень	Высокий уровень

Принципы действия процедур

УХОД ПРОТИВ АКНЕ

Высокоэнергетическая плазма производит плазменные активные материалы, такие как O, O₃, OH, NO и нейтральные активные частицы. Проникая через клеточный барьер, эти материалы разрушают молекулярные структуры бактерий и грибов, приводя к бактериальному апоптозу. Благодаря этому процедуры предотвращают образование новых высыпаний и кожных воспалений. Плазма точно наносится на строго определенную зону обработки, где тщательно очищает кожу от несовершенств, вызванных акне. Таким образом он восстанавливает однородную структуру кожи, значительно выравнивает цвет лица, составляя отличный защитный барьер.

РЕГЕНЕРАЦИЯ КОЖИ / ИНТЕНСИВНОЕ ОМОЛОЖЕНИЕ

Устройство испускает плазменные микроразряды, вызывающие немедленное микроотшелушивание от эпидермиса до поверхностной дермы. С одной стороны, он поддерживает перестройку неупорядоченных коллагеновых волокон в рубцах, а с другой — стимулирует фибробласты к синтезу новых коллагеновых волокон. Процедуры уменьшают видимость шрамов и ремоделируют ткани кожи. Использование низкотемпературной плазмы способствует выработке коллагена, изменяет липидные свойства кожи и ускоряет микроциркуляцию, благодаря чему процедуры омолаживают даже сильно поврежденную кожу. Плазма значительно повышает гидрофильность, что улучшает гидратацию. Кроме того, он временно открывает кожный барьер, чтобы поддерживать поглощение питательных веществ в продуктах по уходу за кожей.

ПИЛИНГ

Основным этапом правильного ухода за кожей является тщательное очищение. Технология ультразвуковой высокочастотной микровибрации 32 кГц вместе с сопутствующим теплом передается на поверхность кожи. Он сразу создает сильное давление и вибрацию, благодаря чему глубоко проникает в ткани кожи. Эффективно удаляет угри, мертвые клетки кожи и глубокие загрязнения, способствуя регенерации кожи после акне. Прекрасно очищает поры, и в то же время предотвращает их закупорку, оставляя в результате ухода чистую, ухоженную и гладкую кожу.

Забота о коже - Режим плазмы

Подготовка

Прежде чем приступить к процедуре, необходимо смыть макияж и тщательно очистить кожу, а затем высушить ее.

УХОД ПРОТИВ АКНЕ

Удерживая устройство в руке, делайте круговые движения по пораженному акне участку. Через 10 секунд проведите процедуру на следующем пораженном акне участке кожи. Повторите обработку 2-3 раза для областей, требующих интенсивной терапии. После завершения процедуры используйте тоник для лица, а затем сыворотку. Последним этапом ухода является мягкое нанесение крема.

РЕГЕНЕРАЦИЯ КОЖИ / ИНТЕНСИВНОЕ ОМОЛОЖЕНИЕ

Удерживая устройство, медленно перемещайте его вверх и вниз в направлении, которое указывает стрелка. Движение от начальной точки к конечной должно занимать около 3-5 секунд. Обработку следует повторить 3-5 раз. В конце процедуры примените ежедневный уход за кожей в соответствии с вашими потребностями и привычками.

При уходе за кожей не проводите процедуры слишком близко к области глаз или горла.

Подсказки:

1. При первом использовании устройства рекомендуется выбрать низкую настройку и ограничить время использования 2-3 минутами для всего лица. При последующих процедурах рекомендуется постепенно переключать аппарат на более высокие настройки и продлевать время использования. Не используйте устройство более 10 минут на все лицо за один сеанс.
2. Эффектом от использования аппарата будет усиление впитываемости косметических средств. Поэтому вы должны выбирать их в соответствии с вашей кожей, не забывая избегать продуктов, содержащих спирт или более сильные кислоты.
3. Рекомендуется использовать прибор в качестве последних шагов вечернего ухода. Использование устройства в течение дня требует защиты лица фильтром с высоким SPF.
4. При использовании устройства будут издаваться звуки и запахи. Это естественное явление, возникающее при генерации плазмы и не требующее дополнительных действий.
5. Во время процедуры зарядный порт должен быть закрыт силиконовой заглушкой.

Назначение	Область использования	Время использования	Частота
Лечение акне	Области с акне	5-10 минут	1-2 раза в день
Омоложение/ Проникновение в глубину кожи	Лицо		1 раз в день

Процедура пилинга

- Перед началом процедуры следует увлажнить кожу водой.
- Не прижимайте шпатель сильно к коже и не используйте его повторно на одном и том же участке.
- Если во время процедуры кожа начнет сохнуть, следует ее снова увлажнить водой.

Наклоните заднюю часть шпателя к коже под углом 30° и переместите ее вверх в направлении, указанном стрелкой. Следует обратить внимание на движение шпателя.



Подсказки:

- Лучше всего пользоваться прибором, когда кожа теплая: после ванны или после прикладывания к лицу горячего полотенца.
- После использования устройства позаботьтесь о коже, нанеся тоник

Функция	Режим	Использовать с	Рекомендуемое время использования	Частота использования
Удаление кератина (кожных мозолей) и угрей	Пилинг	Вода	1 минута	1-2 раза в неделю

Инструкция безопасности

Полностью прочтите Руководство по безопасности перед использованием устройства. Следуйте этому руководству пользователя при использовании продукта.

Противопоказания

- Устройство не предназначено для детей младше 15 лет. Подростки в возрасте 15–18 лет могут использовать устройство с согласия и/или под наблюдением своих родителей или опекунов.
 - Не используйте устройство, если кожа в области, подлежащей обработке, загорелая или красная. Использование устройства на загорелой или покрасневшей коже может вызвать временное или даже постоянное изменение цвета кожи.
 - Не используйте устройство, если вы беременны, пытаетесь забеременеть, подозреваете, что беременны, или кормите грудью. Устройство не тестировалось с этой точки зрения и поэтому не должно использоваться в этих случаях. Гормональные изменения во время беременности или кормления грудью могут увеличить риск повреждения кожи или чувствительности кожи.
 - Не используйте устройство при наличии таких заболеваний, как эпилепсия, судороги или мигрень. Всплески энергии могут вызвать сильные головные боли и мигрени.
 - Не используйте на татуированной коже, темно-коричневых или черных участках (таких как темные веснушки, родинки или бородавки). Татуировки или темные пятна могут поглощать слишком много световой энергии, что может вызвать отек кожи, временные или постоянные волдыри, обесцвечивание или отбеливание кожи.
 - Не используйте устройство, если у вас есть склонность к образованию келоидов.
 - Не используйте при активном воспалении кожи в области обработки, включая акне, псориаз, экзему, ожоги, герпес, раздражение или сыпь. Эти факторы могут сделать кожу более чувствительной к свету и сделать лечение неприятным или вызвать отек, волдыри или инфекции на коже. Если кожа достаточно зажила, проконсультируйтесь с врачом перед использованием устройства.
 - Не используйте устройство, если вы принимаете препараты, повышающие чувствительность кожи к свету, в том числе нестероидные противовоспалительные средства (например, аспирин, ибупрофен, цетаминофен), тетрациклины, фенотиазины, тиазиды, диуретики, сульфонилмочевины, сульфаниламиды, DTIC, фторурацил, винофульвин, альфа-гидрокси кислоты (AHAS), бета-гидроксикислоты (BHAS), ретин-А, аккутан и/или ретиноиды для местного применения.
- Меры предосторожности
- Не используйте устройство в целях, отличных от тех, для которых он предназначен.
 - Не делитесь этим продуктом с членами семьи или другими людьми. Возможно перекрестное заражение.
 - Не используйте изделие в легковоспламеняющейся или взрывоопасной среде.
 - Не используйте устройство одновременно с другими электротехническими изделиями (косметическими приборами и т. д.).
 - Не используйте для зарядки устройства источники питания с напряжением выше 100 ~ 240 В.
 - Не используйте продукт и аксессуары, если они повреждены.
 - Не замачивайте и не мойте устройство непосредственно под водой, не погружайте его в раковину или ванну.
 - Не пользуйтесь устройством мокрыми руками.
 - Не роняйте основной блок машины, не ударяйте его и не подвергайте сильным ударам.
 - Не используйте какой-либо другой адаптер питания, кроме того, который входит в комплект поставки изделия, так как это может привести к неисправности изделия.
 - Если вы испытываете боль, аллергию или другие побочные эффекты во время использования, немедленно прекратите использование продукта и обратитесь к врачу.
 - Не размещайте основной блок устройства в местах с высокой температурой, влажностью или под прямыми солнечными лучами.

Чистка

Устройство не является водонепроницаемым. После окончания каждой процедуры следует начать продукт сухим полотенцем. Не используйте агрессивные средства для очистки устройства.

Хранение

Устройство следует хранить в холодном месте, сухом и недоступном для детей.

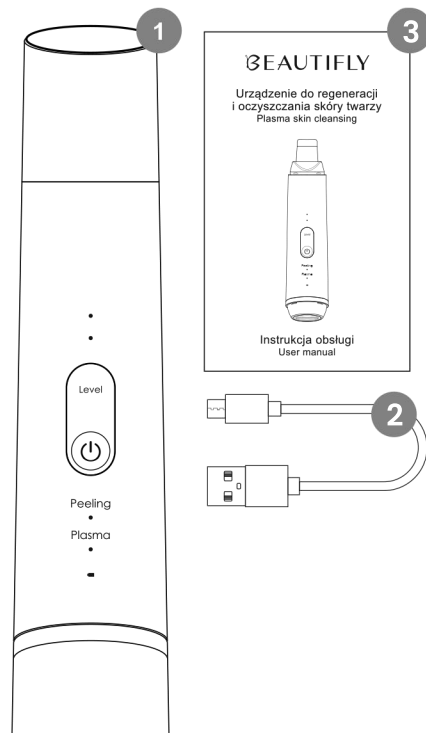
Introduction

Le plasma est une technologie moderne à la conquête de la médecine esthétique moderne. Les traitements au plasma produisent le même effet de rajeunissement que la chirurgie plastique, mais ils sont non invasifs et n'interrompent pas la continuité des tissus. Le plasma est le quatrième état de la matière sous forme de gaz ionisé. Les molécules de gaz sont ionisées en un mélange d'atomes, d'électrons et de radicaux libres lorsqu'elles sont exposées à une température ou à une pression élevée et c'est cet état que nous appelons plasma. L'appareil de soins du visage au plasma utilise la technologie du plasma à basse température et à haute pression et, par le biais d'une micro-décharge électrique indolore, génère de l'ozone, des champs électromagnétiques, des particules chargées, des groupes actifs et une série de substances qui font du bien à la peau. Atteignez les effets d'une prise en charge globale

Contenu de l'emballage

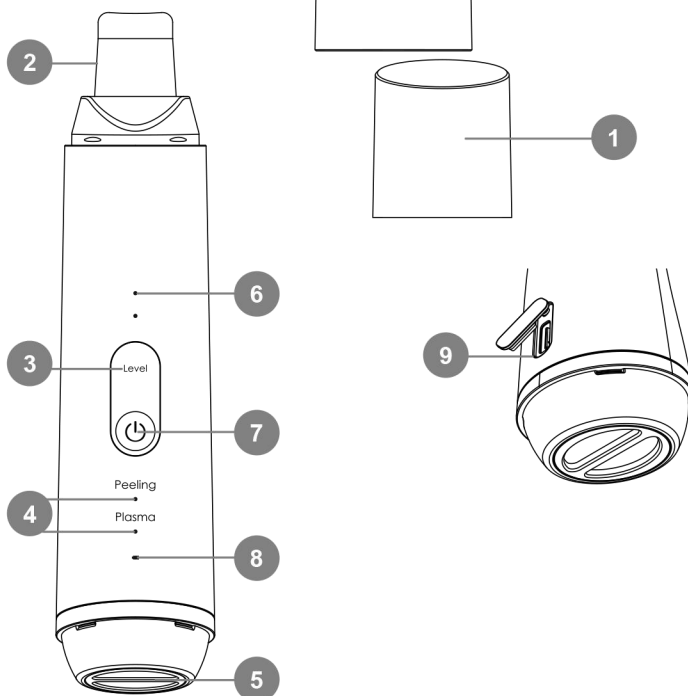
1. Appareil
2. Câble de chargement
3. Instructions d'utilisation (carte de garantie)

Données techniques	
Taille de l'appareil :	175,5x43,5x22 mm
Poids net :	141 g
Mode de chargement :	chargement Wired Type-c
Temps de chargement :	environ 3 h
Batterie :	batterie au lithium 1000 mAh
Matériau :	ABS, acier inoxydable, PC
Norme d'étanchéité :	IPX5
Alimentation :	AC 100-240 V 50/60 Hz DC 5 V-1A



Description du produit

1. Accessoire de gommage
2. Ailette
3. Bouton de vitesse
4. Indicateur mode de travail
5. Tête de traitement au plasma
6. Indicateur de vitesse
7. Bouton de commutation d'alimentation/mode de travail
8. Indicateur de chargement
9. Port de chargement



Préparation au traitement - informations de base

Étanchéité à l'eau

L'appareil est conforme à la norme d'étanchéité IPX5, mais n'est pas complètement étanche. Les accessoires ne sont pas étanches.

Remarques sur le contact entre l'appareil et l'eau :

- N'utilisez pas le produit dans les salles de bains, les douches ou autres endroits humides ou mouillés.
- N'immergez pas le port de chargement.
- N'immergez pas ou ne lavez pas l'appareil directement dans l'eau.
- N'immergez pas l'appareil dans un récipient rempli d'eau. Garder l'appareil à l'écart des zones humides ou mouillées.

Contre-indications pour l'utilisation sur certaines parties du corps

L'appareil ne doit absolument pas être utilisé autour des yeux, des oreilles, de la pomme d'Adam et de la bouche, comme le montre la partie ombragée du visage à droite.

Instructions d'utilisation détaillées

Chargement



Avant d'utiliser l'appareil, il faut le charger. Lorsque l'indicateur de chargement passe du rouge au blanc, cela indique que le chargement est terminé.

Indicateur de chargement

Mise en charge	Lumière rouge clignote
Chargement terminé	Lumière blanche allumée
Batterie faible	Lumière rouge clignote

Temps de chargement

Temps de chargement	Environ 3 h
Temps de travail	Environ 60 minutes



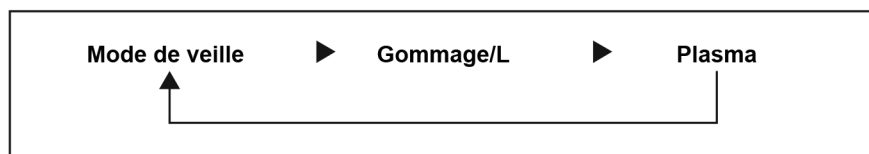
Débranchez l'appareil de l'alimentation électrique lorsque le chargement est terminé. Le fait de laisser l'appareil connecté à l'alimentation électrique après qu'il a été entièrement chargé peut réduire la durée de vie de la batterie.

Mise en marche/arrêt

- Appuyer brièvement sur le bouton pour allumer l'appareil.
- Maintenir le bouton enfoncé pendant 1 seconde pour éteindre l'appareil.
- En mode veille, si aucune autre opération n'est effectuée dans les 15 secondes, l'appareil s'éteint automatiquement.
- L'appareil s'éteindra automatiquement après 10 minutes.

Commutateur de fonctions

Appuyez sur le bouton marche/arrêt pour sélectionner différents modes de fonctionnement.



Modifier le niveau d'intensité

Appuyer sur le bouton du niveau d'intensité pour sélectionner le niveau d'intensité souhaité.

Modes de travail	1 témoin lumineux allumé	2 témoins lumineux allumés
Mode de gommage	Niveau faible	Niveau élevé
Mode de plasma	Niveau faible	Niveau élevé

Principe de fonctionnement

SOINS ANTI-ACNÉ

Le plasma à haute énergie produit des matériaux actifs tels que O, O₃, OH, NO et des particules actives neutres. En pénétrant la barrière cellulaire, ces matériaux détruisent les structures moléculaires des bactéries et des champignons, entraînant l'apoptose bactérienne. De cette manière, les traitements empêchent la formation de nouvelles lésions et l'inflammation de la peau. Le plasma est appliqué de manière ponctuelle sur une zone de traitement bien définie où il nettoie en profondeur la peau des imperfections causées par l'acné. Ainsi, il restaure la texture homogène de la peau, en lissant significativement le teint et en fournissant une excellente barrière protectrice.

RÉGÉNÉRATION DE LA PEAU/RAJEUNISSEMENT INTENSIF

L'appareil émet des microdécharges de plasma qui provoquent une micro-exfoliation immédiate de l'épiderme au derme inférieur. D'une part, il favorise le réarrangement des fibres de collagène désordonnées dans les cicatrices et, d'autre part, il stimule les fibroblastes pour qu'ils synthétisent de nouvelles fibres de collagène. Les traitements réduisent la visibilité des cicatrices et remodelent les tissus de la peau. L'utilisation de plasma à basse température favorise la production de collagène, modifie les propriétés lipidiques de la peau et accélère la microcirculation, de sorte que les traitements rajeunissent même les peaux gravement endommagées. Le plasma augmente clairement l'hydrophilie, ce qui améliore l'hydratation. En outre, il ouvre temporairement la barrière cutanée pour favoriser l'absorption des nutriments contenus dans les produits de soins de la peau.

GOMMAGE

L'étape de base d'un bon soin de la peau est un nettoyage en profondeur. La technologie de micro-vibration ultrasonique à haute fréquence de 32 KHz, ainsi que la chaleur qui l'accompagne, sont transférées à la surface de la peau. Elle génère immédiatement une forte pression et des vibrations, ce qui lui permet de pénétrer profondément dans les tissus de la peau. Elle élimine efficacement les points noirs, les peaux mortes et la saleté en profondeur, ce qui est idéal pour favoriser le rétablissement de la peau après l'acné. Il nettoie parfaitement les pores tout en les empêchant de se boucher, laissant comme résultat de soin un teint propre, soigné et lisse.

Soins de la peau - Mode de plasma

Préparation

La peau doit être soigneusement démaquillée, nettoyée et séchée avant de commencer le traitement.

SOINS ANTI-ACNÉ

En tenant l'appareil dans votre main, faites des mouvements circulaires sur la zone où se trouve l'acné. Après 10 secondes, effectuez le traitement sur la zone suivante de la peau affectée par l'acné. Répétez le traitement 2 ou 3 fois pour les zones qui nécessitent des soins intensifs. Après le traitement, utilisez une lotion tonique pour le visage, puis un sérum. La dernière étape du soin consiste à faire pénétrer la crème par un massage doux.

RÉGÉNÉRATION DE LA PEAU/RAJEUNISSEMENT INTENSIF

Tout en tenant l'appareil, déplacez-le lentement de bas en haut dans le sens indiqué par la flèche. Le déplacement du point de départ au point d'arrivée doit prendre environ 3 à 5 secondes. Le traitement doit être répété 3 à 5 fois. Après le traitement, appliquez votre soin quotidien en fonction des besoins de votre peau et de vos habitudes.

Lorsque vous prenez soin de votre peau, n'effectuez pas de traitements trop près de la zone des yeux ou de la gorge.

Indications :

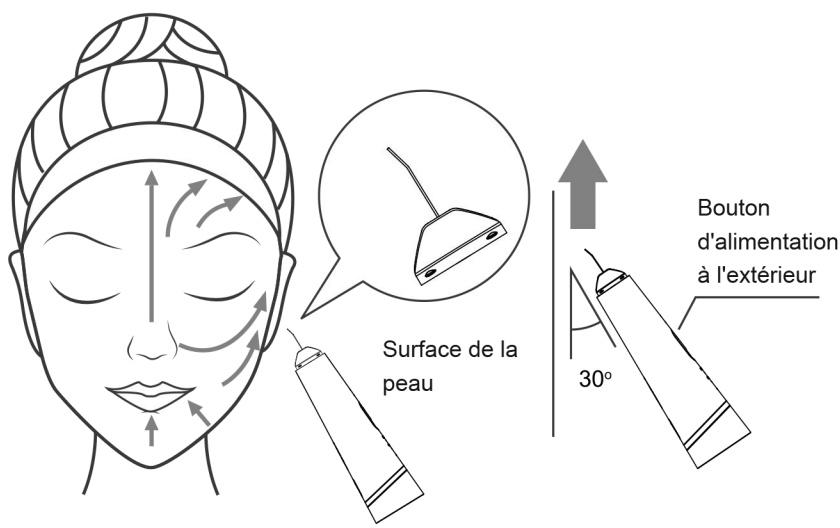
1. Lors de la première utilisation de l'appareil, il est recommandé de sélectionner un réglage faible et de limiter l'utilisation à 2 ou 3 minutes pour l'ensemble du visage. Lors des traitements suivants, il est conseillé de passer progressivement à un réglage plus élevé de l'appareil et d'augmenter le temps d'application. N'utilisez pas l'appareil pendant plus de 10 minutes sur l'ensemble du visage en une seule séance.
2. L'utilisation de l'appareil aura pour effet d'augmenter l'absorption des produits cosmétiques. Il est donc important de choisir les produits adaptés à votre peau, en veillant à éviter les produits contenant de l'alcool ou des acides plus forts.
3. Il est recommandé d'utiliser l'appareil comme dernière étape des soins du soir. L'utilisation de l'appareil en journée nécessite de protéger le visage avec un filtre SPF élevé.
4. Des sons et des odeurs seront émis pendant l'utilisation. Il s'agit d'un phénomène naturel qui se produit lors de la génération du plasma et qui ne nécessite aucune action supplémentaire.
5. Pendant le traitement, le port de chargement doit être fermé par un capuchon en silicone.

Destination	Champs d'application	Temps d'utilisation	Fréquence
Traitement de l'acné	Zones d'acné	5 - 10 minutes	1 à 2 fois par jour
Rajeunissement / Pénétration de la peau	Visage		1 fois par jour

Mode de gommage

- Mouillez la peau avec de l'eau avant de commencer le traitement.
- N'appuyez pas fermement l'ailette sur la peau et ne l'appliquez pas de manière répétée sur la même zone.
- Si la peau commence à se dessécher pendant le traitement, elle doit être réhydratée avec de l'eau.

Inclinez l'arrière de l'ailette contre la peau à un angle de 30° et déplacez-la vers le haut dans la direction indiquée par la flèche. Faites attention au sens du mouvement de l'ailette.



Indications :

- Il est préférable d'utiliser l'appareil lorsque la peau est chaude : après un bain ou après avoir appliqué une serviette chaude sur le visage.
- Après avoir utilisé l'appareil, prenez soin de votre peau avec une lotion tonique.

Fonction	Mode	Utiliser avec	Durée d'utilisation suggérée	Fréquence d'application
Élimination de la kératine (callosités de la peau) et des points noirs	Gommage	Eau	1 minute	1 à 2 fois par semaine

Instructions de sécurité

Lire toutes les instructions de sécurité avant d'utiliser l'appareil. Lorsque vous utilisez le produit, suivez ces instructions d'utilisation.

Contre-indications

- L'appareil n'est pas destinée pour les enfants de moins de 15 ans. Les jeunes âgés de 15 à 18 ans peuvent utiliser l'appareil avec le consentement et/ou la supervision de leurs parents ou tuteurs.
- Ne pas utiliser pas l'appareil si la peau de la zone à traiter est bronzée ou rougie. L'utilisation de l'appareil sur une peau bronzée ou rougie peut provoquer une décoloration temporaire ou même permanente de la peau.
- N'utilisez pas l'appareil si vous êtes enceinte, si vous essayez de tomber enceinte, si vous pensez être enceinte ou si vous allaitez. L'appareil n'a pas été testé pour cela, il ne doit donc pas être utilisé dans ces cas. Les changements hormonaux survenant pendant la grossesse ou l'allaitement peuvent augmenter le risque de lésions ou de sensibilité de la peau.
- N'utilisez pas l'appareil si vous souffrez d'un problème médical tel que l'épilepsie, des crises d'épilepsie ou la migraine. Les flashes d'énergie peuvent provoquer de graves maux de tête et des migraines.
- N'utilisez pas sur les zones de peau tatouées, les zones marron foncé ou noires (comme les taches de rousseur foncées, les grains de beauté ou les verrues). Les tatouages ou les taches sombres peuvent absorber une trop grande quantité d'énergie lumineuse, ce qui peut provoquer un gonflement de la peau, des cloques temporaires ou permanentes, une décoloration ou un blanchiment de la peau.
- N'utilisez pas l'appareil si vous avez tendance à former des cicatrices.
- Ne pas utiliser en cas d'inflammation active de la peau dans la zone de traitement, notamment acné, psoriasis, eczéma, brûlures, herpès, abrasion épidermique ou éruption cutanée. Ces facteurs peuvent rendre la peau plus sensible à la lumière et rendre le traitement inconfortable ou provoquer des gonflements, des cloques ou des infections sur la peau. Si la peau est suffisamment cicatrisée, il convient de consulter un médecin avant d'utiliser l'appareil.
- Ne pas utiliser si vous prenez des médicaments qui sensibilisent la peau à la lumière, y compris les agents anti-inflammatoires non stéroïdiens (par ex. aspirine, ibuprofène, cétaminophène), tétracyclines, phénothiazines, thiazides, diurétiques, sulfonilurées, sulfamides, DTIC, fluorouracil, vinblastine, griséofulvine, acides alpha-hydroxylés (AHAS), acides bêta-hydroxylés (BHAS), Rétine-A, Accutane et/ou rétinoïdes topiques.

Précautions

- N'utilisez pas l'appareil à des fins autres que celles pour lesquelles le produit est prévu.
- Ne laissez pas utiliser l'appareil par les membres de votre famille ou d'autres personnes. Une infection croisée peut se produire.
- N'utilisez pas le produit dans un environnement inflammable ou explosif.
- N'utilisez pas l'appareil en même temps que d'autres produits électriques (appareils cosmétiques, etc.).
- N'utilisez pas une source d'alimentation en dehors de la plage 100~240V pour charger l'appareil.
- N'utilisez pas le produit ou les accessoires s'ils sont endommagés.
- Ne trempez pas ou ne lavez pas l'appareil directement sous l'eau et ne l'immergez pas dans un évier ou une baignoire.
- N'utilisez pas le produit avec des mains mouillées.
- Ne laissez pas tomber l'unité principale de la machine, ne la heurtez pas et ne la soumettez pas à des chocs violents.
- N'utilisez pas d'autre alimentation électrique que celle fournie avec le produit, car cela pourrait entraîner un dysfonctionnement du produit.
- Si vous ressentez des douleurs, des allergies ou d'autres effets indésirables pendant l'utilisation, arrêtez immédiatement d'utiliser le produit et consultez votre médecin.
- Ne placez pas l'unité principale de l'appareil dans des zones de haute température, d'humidité ou de lumière solaire directe.

Nettoyage

L'appareil n'est pas étanche. Essuyez le produit avec une serviette sèche après chaque traitement. N'utilisez pas d'agents caustiques pour nettoyer l'appareil.

Stockage

Rangez l'appareil dans un endroit frais et sec, inaccessible aux enfants.

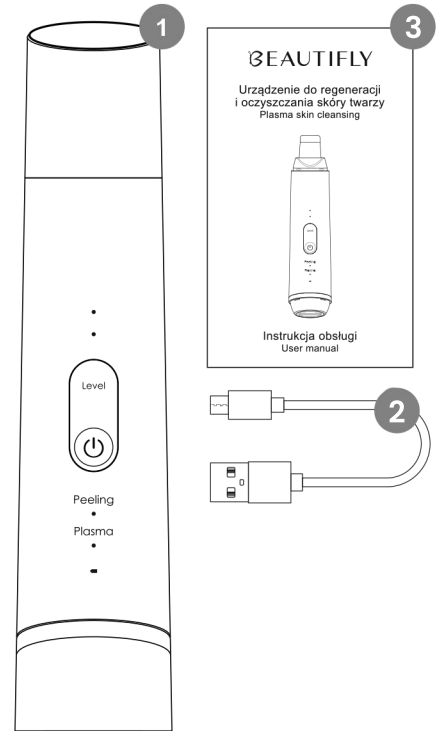
Einleitung

Die moderne Plasma-Technologie ist der Hit der heutigen ästhetischen Medizin. Plasma-Behandlungen bieten denselben Verjüngungseffekt wie die plastische Chirurgie, sind dabei aber nicht invasiv und greifen nicht in das Gewebe ein. Plasma ist der vierte Aggregatzustand in Form von ionisiertem Gas. Die Gasmoleküle werden in einer Mischung aus Atomen, Elektronen und freien Radikalen unter dem Einfluss von Temperatur oder Hochdruck ionisiert und dann als Plasma bezeichnet. Das Plasma-Gesichtspflegegerät funktioniert mit Niedrigtemperatur- und Hochdruckplasma und generiert mit Hilfe von schmerzfreien elektrischen Mikroentladungen Ozon, elektromagnetische Felder, geladene Teilchen, Aktivgruppen und eine Reihe von hautpflegenden Substanzen. Genießen auch Sie die Effekte der komplexen Pflege.

Inhalt der Verpackung

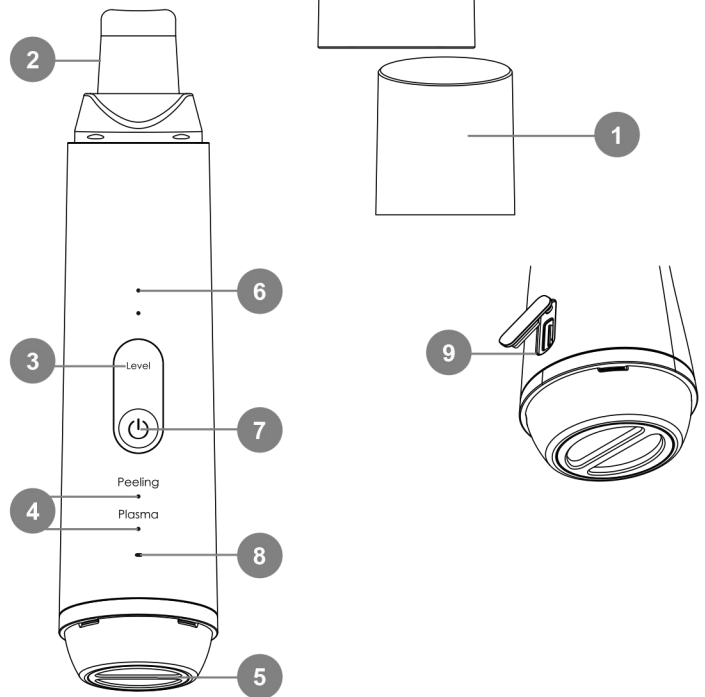
1. Gerät
2. Ladekabel
3. Bedienungsanleitung (Garantiekarte)

Technische Daten	
Maße des Gerätes:	175,5x43,5x22 mm
Gewicht Netto:	141 g
Ladevorgang:	Ladegerät Typ-C
Ladezeit:	zirka 3 Stunden
Batterie:	Lithiumbatterie 1000 mAh
Material:	ABS, Edelstahl, PC
Wasserbeständigkeit-Standard:	IPX5
Versorgung:	AC 100-240 V 50/60 Hz DC 5 V-1A



Produktbeschreibung

1. Peeling-Aufsatz
2. Spatel
3. Modus-Taste
4. Betriebsmodus-Anzeige
5. Plasma-Kopf
6. Modus-Anzeige
7. On-/Off-Taste/Betriebsmodi
8. Ladestandsanzeige
9. Ladeport



Vorbereitung zum Behandlung – Einführung

Wasserdichtigkeit

Das Gerät ist nach IPX5-Standard wasserdicht, aber nicht vollständig wasserdicht. Das Zubehör ist nicht wasserdicht..

Hinweise zum Kontakt des Gerätes mit Wasser:

- Das Gerät nicht unter der Dusche oder anderen nassen und feuchten Orten verwenden.
- Den Ladeport nicht in Wasser tauchen.
- Nicht in Wasser tauchen oder waschen
- Tauchen Sie das Gerät nicht in ein mit Wasser gefülltes Gefäß. Halten Sie das Gerät von feuchten oder nassen Bereichen fern.

Gegenanzeigen für die Anwendung an bestimmten Körperstellen

Das Gerät sollte auf keinen Fall im Bereich der Augen, Ohren, des Adamsapfels und des Mundes verwendet werden, wie im schattierten Teil der Abbildung rechts dargestellt.

Detaillierte Bedienungsanleitung

Ladevorgang



Bevor Sie das Gerät benutzen, muss es aufgeladen werden. Wenn die Ladeanzeige von Rot auf Weiß wechselt, bedeutet dies, dass der Ladevorgang abgeschlossen ist.

Ladeanzeige

Landung	Rotes Licht blinkt
Ladevorgang abgeschlossen	Weißes Licht an
Geringer Strom	Rotes Licht blinkt

Ladezeit

Ladezeit	Zirka 3 Stunden
Arbeitszeit	Zirka 60 Minuten

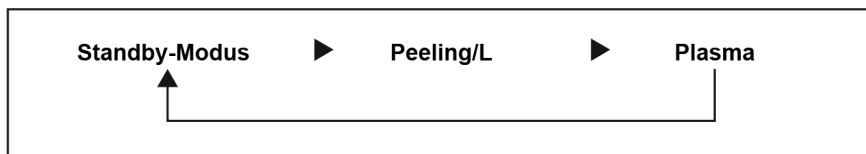


Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz, wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist. Wenn Sie das Gerät nach dem vollständigen Aufladen am Stromnetz angeschlossen lassen, kann sich die Lebensdauer des Akkus verkürzen.

Einschalten / Ausschalten

- Die Taste kurz drücken, um das Gerät einzuschalten.
- Die Taste 1 Sekunde lang drücken, um das Gerät auszuschalten.
- Im Standby-Modus schaltet sich das Gerät automatisch aus, wenn innerhalb von 15 Sekunden keine anderen Aktionen durchgeführt werden.
- Das Gerät schaltet sich automatisch nach 10 Minuten aus.

Funktionsschalter



Änderung der Intensitätsstufe

Drücken Sie Intensitäts-Taste, um die gewünschte Intensitätsstufe auszuwählen.

Arbeitsmodus	1 Kontrollleuchte an	2 Kontrollleuchten an
Peeling-Modus	Niedrige Stufe	Hohe Stufe
Plasma-Modus	Niedrige Stufe	Hohe Stufe

Funktionsweise der einzelnen Behandlungen

ANTI-AKNE-BEHANDLUNG

Das energiereiche Plasma erzeugt Plasma-Aktivmaterialien, wie O, O₃, OH, NO und neutrale Aktivmoleküle. Diese Materialien penetrieren die Zellbarriere, zerstören die Molekularstrukturen von Bakterien und Pilzen und führen zur Apoptose der Bakterien. So werden neue Ausschläge und Entzündungen der Haut verhindert. Das Plasma wird punktgenau auf einen zuvor festgelegten Behandlungsbereich appliziert und reinigt die Haut tiefenwirksam von Unreinheiten im Zusammenhang mit der Akneerkrankung. Gleichzeitig wird die einheitliche Struktur der Haut wiederhergestellt, die Haut geglättet und eine einzigartige Schutzbarriere geschaffen.

HAUTREGENERATION/INTENSIVE VERJÜNGUNG

Das Gerät emittiert Plasma-Mikroentladungen, die ein unmittelbares Mikropeeling der Epidermis bis zur oberen Schicht der Dermis bewirken. Einerseits werden so durcheinander geratene Kollagenfasern in Narben korrekt angeordnet, andererseits werden die Fibroblasten zur Synthese neuer Kollagenfasern angeregt. Die Behandlungen lassen Narben blasser wirken und modellieren das Hautgewebe neu. Die Applikation von Niedrigtemperatur-Plasma unterstützt die Kollagenproduktion, verändert die Lipideigenschaften der Haut und beschleunigt den Mikrokreislauf, so dass selbst stark beschädigte Haut deutlich jünger wirkt. Das Plasma erhöht die Hydrophilie deutlich und verbessert so die Befeuchtung der Haut. Außerdem wird die Hautbarriere vorübergehend unterbrochen, so dass die in den applizierten Hautpflegeprodukten enthaltenen Nährstoffe besser einwirken können.

PEELING

Der erste Schritt der Hautpflege ist die präzise Reinigung. Die Ultraschall-Mikrovibrationstechnologie mit der hohen Frequenz von 32 KHz wirkt zusammen mit der Wärme auf die Hautoberfläche ein. So werden im Handumdrehen hoher Druck und Vibrationen erzeugt, die das tiefe Eindringen in das Hautgewebe ermöglicht. Die Behandlung entfernt effektiv Mitesser, Cutin-Absonderungen und tief eingedrungene Verunreinigungen, wodurch die Heilung von aknegeplagter Haut hervorragend unterstützt wird. Reinigt die Poren ideal und verhindert das erneute Verstopfen. Nach der Behandlung wirkt die Haut rein, gepflegt und glatt.

Hautpflege - Plasma-Modus

Vorbereitung

Vor der Behandlung vorhandenes Make-up entfernen, die Haut sorgfältig reinigen und anschließend abtrocknen.

ANTI-AKNEPFLEGE

Das Gerät in der Hand halten und mit kreisenden Bewegungen über die von Akne betroffene Hautpartie führen. Nach etwa 10 Sekunden die Behandlung auf der nächsten betroffenen Hautpartie fortsetzen. Bei intensiv pflegebedürftigen Hautpartien die Behandlung 2-3 x wiederholen. Anschließend eine Tonic-Lösung und ein Serum auftragen. Der letzte Pflegeschritt ist das sorgfältige Einmassieren einer Gesichtscreme.

HAUTREGENERATION/INTENSIVE VERJÜNGUNG

Das Gerät langsam von unten nach oben entsprechend der Pfeilrichtung bewegen. Die Bewegung sollte von Anfang bis Ende etwa 3-5 Sekunden dauern. Die Behandlung 3-5 x wiederholen. Anschließend die Haut wie sonst pflegen, entsprechend Ihres Bedarfs und Ihren Gewohnheiten

Bei der Hautpflege den Augen- und Halsbereich auslassen.

Hinweise:

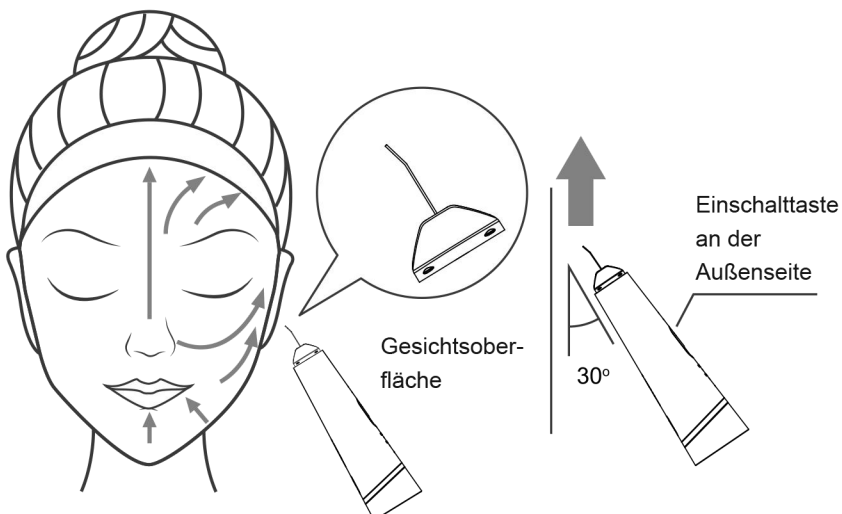
1. Bei der ersten Verwendung des Geräts wird der Betrieb auf niedriger Stufe empfohlen, die Behandlungsdauer sollte auf 2-3 Minuten für das gesamte Gesicht beschränkt werden. Im Zuge der folgenden Behandlungen die Stufen erhöhen und die Behandlungsdauer verlängern. Das Gerät während einer Behandlung nicht länger als 10 Minuten verwenden (ganzes Gesicht).
2. Infolge der Verwendung des Geräts wirken Kosmetika besser ein. Deshalb sollten die Pflegeprodukte an die Haut angepasst werden; Produkte mit Alkohol oder starken Säuren sollten vermieden werden.
3. Es wird empfohlen, das Gerät als letzten Schritt der Abendpflege zu verwenden. Wenn Sie das Gerät tagsüber verwenden, müssen Sie Ihr Gesicht mit einem Filter mit hohem Lichtschutzfaktor schützen.
4. Während des Betriebs des Geräts werden Geräusche und Gerüche emittiert. Dies ist ein normales Phänomen im Zusammenhang mit der Plasma-Erzeugung und es sind keine zusätzlichen Maßnahmen erforderlich
5. Während der Behandlung muss der Ladeport mit der Silikonkappe verschlossen bleiben.

Indikationen für die Behandlung	Anwendungsbereich	Anwendungszeit	Häufigkeit
Anti-Akne-Behandlung	Akne-Zonen	5-10 Minuten	1-2 mal täglich
Anti-Aging/ Eindringen in die Haut	Gesicht		1 mal täglich

Peeling-Modus

- vor Beginn der Behandlung das Gesicht mit Wasser etwas befeuchten.
- den Spatel nicht fest auf die Haut drücken und nicht mehrmals dieselbe Stelle bearbeiten
- wenn die Haut während der Behandlung auszutrocknen beginnt, befeuchten Sie sie wieder mit Wasser.

Wenden Sie die Rückseite des Spatels in einem 30°-Winkel gegen die Haut um und bewegen Sie es in Pfeilrichtung nach oben. Beachten Sie die Bewegungsrichtung der Spatel.



Hinweise:

Das Gerät wird am besten verwendet, wenn die Haut warm ist: nach einem Bad oder nach dem Auflegen eines heißen Handtuchs auf das Gesicht. Pflegen Sie Ihre Haut nach der Anwendung des Geräts mit einem Tonicum.

Funktion	Modus	Mit Wasser	Empfohlene Anwendungszeit	Häufigkeit der
Entfernung von Keratin (Hautschwielen) und Mitessern	Peeling	verwenden	1 Minute	Anwendung 1-2 Mal pro Woche

Sicherheitshinweise

Lesen Sie das gesamte Sicherheitshandbuch, bevor Sie das Gerät benutzen. Beachten Sie bei der Verwendung des Geräts diese Bedienungsanleitung.

Gegenanzeigen

- Das Gerät ist für Kinder unter 15 Jahren nicht geeignet. Jugendliche zwischen 15 und 18 Jahren dürfen das Gerät mit Erlaubnis und/oder unter Aufsicht eines Elternteils oder Erziehungsberechtigten benutzen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn die Haut an der zu behandelnden Stelle gebräunt oder gerötet ist. Die Verwendung des Geräts auf gebräunter oder geröteter Haut kann zu einer vorübergehenden oder sogar dauerhaften Verfärbung der Haut führen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn Sie schwanger sind, versuchen, schwanger zu werden, vermuten, schwanger zu sein oder stillen. Das Gerät wurde in diesem Zusammenhang nicht getestet und sollte daher in diesen Fällen nicht verwendet werden. Hormonelle Veränderungen während der Schwangerschaft oder Stillzeit können das Risiko von Hautschäden oder Hautempfindlichkeit erhöhen.
- Das Gerät darf bei Erkrankungen wie Epilepsie, epileptische Anfälle oder Migräne nicht verwendet werden. Die Energieblitze können starke Kopfschmerzen und Migräneanfälle auslösen.
- Nicht auf tätowierten Hautpartien und Stellen mit dunkelbraunen oder schwarzen Verfärbungen verwenden (z.B. dunkle Leberflecken, Muttermale oder Warzen). Tattoos oder dunkle Flecken können zu viel Lichtenergie absorbieren, wodurch es zu Schwellungen, vorübergehenden oder bleibenden Blasen, Verfärbungen oder ausgebleichten Stellen kommen kann.
- Das Gerät im Falle der Neigung zu Keloiden nicht verwenden.
- Nicht verwenden, falls im Behandlungsbereich aktive Entzündungsprozesse festgestellt werden, wie Akne, Schuppenflechten, Ekzeme, Verbrennungen, Herpes, Abschürfungen oder Ausschläge. Bei derartigen Prozessen kann die Haut stärker lichtempfindlich sein und die Behandlung als unangenehm empfunden werden, oder es kann zur Bildung von Schwellungen, Blasen oder Infektionen kommen. Nach der entsprechenden Abheilung sollte vor der Verwendung des Geräts ein Arzt zu Rate gezogen werden.
- Das Gerät nicht verwenden, falls Sie aktuell Medikamente einnehmen, die die Haut lichtempfindlich machen, wie etwa nicht-steroidale Entzündungshemmer (z.B. Aspirin, Ibuprofen, Cetaminofen), Tetracycline, Phenothiazine, Thiazide, Diuretika, Sulfonharnstoffe, Sulfonsäureamide, DTIC, Fluorouracil, Vinblastin, Griseofulvin, Alpha-Hydroxysäuren (AHAs), Beta-Hydroxysäuren (BHAs), Retin-A, Accutane und/oder örtlich anwendbare Retinoide.

Sicherheitshinweise

- Das Gerät ausschließlich bestimmungsgemäß und entsprechend der Anleitung verwenden.
- Das Gerät nicht an Familienmitglieder oder andere Personen weitergeben. Es kann zu Kreuzinfektionen führen.
- Das Gerät nicht in einer entflammbaren oder explosiven Umgebung verwenden.
- Das Gerät nicht gleichzeitig mit anderen elektrischen Produkten (Kosmetikgeräten usw.) verwenden.
- Zum Laden des Geräts keine Stromquelle außerhalb des 100~240V-Bereichs verwenden.
- Das Gerät oder das Zubehör nicht verwenden, wenn es beschädigt ist.
- Das Gerät nicht direkt in Wasser eintauchen oder in einem Waschbecken oder einer Badewanne waschen
- Das Produkt nicht mit nassen Händen verwenden
- Lassen Sie das Gerät nicht fallen, schlagen Sie es nicht und setzen Sie es keinen starken Erschütterungen aus.
- Verwenden Sie kein anderes als das mitgelieferte Netzteil, da dies zu Fehlfunktionen des Geräts führen kann.
- Wenn Sie während der Verwendung Schmerzen, Allergien oder andere Nebenwirkungen feststellen, schalten Sie das Gerät sofort aus und konsultieren Sie Ihren Arzt.
- das Hauptgerät nicht an Orten mit hohen Temperaturen, hoher Luftfeuchtigkeit oder direkter Sonneneinstrahlung aufstellen.

e.

Reinigung

Das Gerät ist nicht wasserdicht. Wischen Sie das Produkt nach jeder Behandlung mit einem trockenen Handtuch ab. Verwenden Sie zur Reinigung des Geräts keine ätzenden Mittel

Lagerung

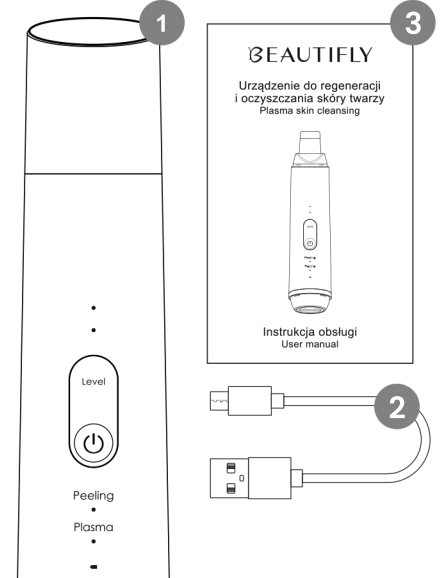
Lagern Sie das Gerät an einem sicheren, trockenen und für Kindern unzugänglichen Ort.

مقدمة

البلازما هي تقنية حديثة تنتصر على الطب التجميلي الحديث. العلاجات باستخدام البلازما تعطي نفس تأثير التجديد مثل الجراحة التجميلية، ومع ذلك، فهي غير جراحية ولا تكسر استمرارية الأنسجة. البلازما هي الحالة الرابعة للتجمع على شكل غاز مؤين. تتأين جزيئات الغاز في خليط من الذرات والإلكترونات والجذور الحرة تحت تأثير درجة الحرارة أو الضغط العالي، وهذا ما نسميه البلازما. يستخدم جهاز البلازما للعناية ببشرة الوجه تقنية البلازما ذات درجة الحرارة المنخفضة والضغط العالي، ومن خلال التفريغ الكهربائي الدقيق غير المؤلم فإنه يولد الأوزون والمجال الكهرومغناطيسي والجزيئات المشحونة والمجموعات النشطة وعدد من المواد المفيدة للبشرة. احصلي على آثار العناية الشاملة.

محتويات العبوة

1. الجهاز
2. كابل الشحن
3. دليل المستخدم (بطاقة الضمان)

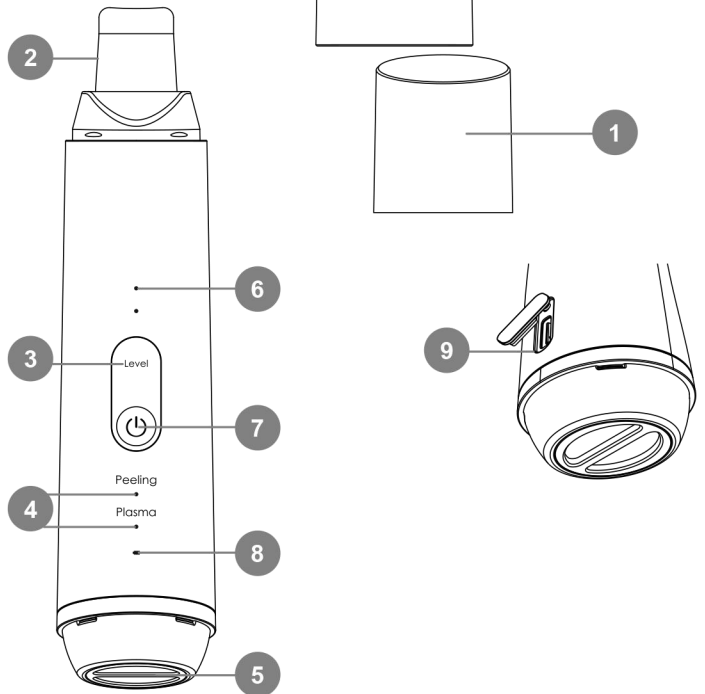


البيانات الفنية

حجم الجهاز:	175,5x43,5x22 ملم
الوزن الصافي:	141 جرام
طريقة الشحن:	تحميل Wried نوع c
وقت الشحن:	حوالي 3 ساعات
البطارية:	بطارية ليثيوم 1000 مللي أمبير
المواد:	ABS، فولاذ مقاوم للصدأ، بولي كربون
معيار مقاومة الماء:	IPX5
التزويد بالطاقة:	تيار متردد 100-240 فولت 50/60 هرتز تيار مستمر 5 فولت -1 أمبير

وصف المنتج

1. رأس التقشير
2. ملعقة
3. زر الدورة
4. مؤشر وضع التشغيل
5. رأس المعالجة بالبلازما
6. مؤشر الدورات
7. زر تبديل الطاقة / وضع العمل
8. مؤشر الشحن
9. مقبس الشحن



التحضير للعلاج - المعلومات الأساسية

مقاومة الماء

الجهاز مقاوم للماء بمعيار 5XPI، ولكنه ليس مقاوما للماء تماما. الملحقات ليست مقاومة للماء.

نصائح حول ملامسة الجهاز للماء:

- لا تستخدم المنتج في الحمامات أو أسفل مرشة الاستحمام أو أماكن أخرى رطبة أو مبللة.
- لا تغمر منفذ الشحن.
- لا تغمر أو تغسل الجهاز في الماء مباشرة.
- لا تغمر الجهاز في أي وعاء مملوء بالماء. احتفظ بالجهاز بعيدا عن الأماكن الرطبة والمبللة.

موانع الاستخدام في مناطق معينة من الجسم

تجنب بشدة استخدام الجهاز حول العينين والأذنين وتفاحة آدم والشفتين كما هو موضح في المنطقة المظللة بالشكل على اليمين

دليل الاستخدام المفصل

الشحن

قبل استخدام الجهاز لأول مرة، يجب شحنه. عندما يتحول مؤشر الشحن من الأحمر إلى الأبيض، فهذا يعني أن الشحن قد اكتمل.



وقت الشحن

مؤشر الشحن

وقت الشحن	حوالي 3 ساعات
وقت العمل	حوالي 60 دقيقة

الشحن	الضوء الأحمر يومض
انتهى الشحن	الضوء الأبيض مضاء
البطارية ضعيفة	الضوء الأحمر يومض

بعد اكتمال الشحن، افصل الجهاز عن مصدر الطاقة.

قد يؤدي ترك الجهاز متصلاً بالطاقة بعد شحنه بالكامل إلى تقصير عمر البطارية

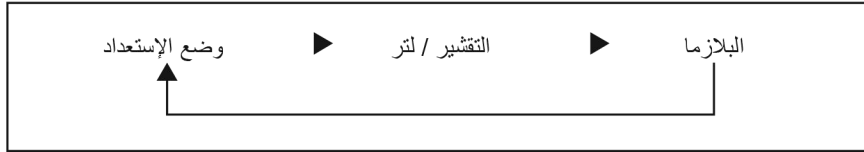


تشغيل / إيقاف تشغيل التغذية

- اضغط لفترة وجيزة على الزر لتشغيل الجهاز.
- استمر في الضغط على الزر لمدة ثانية واحدة لإيقاف تشغيل الجهاز.
- في وضع الاستعداد، إذا لم يتم إجراء علاجات أخرى لمدة 15 ثانية، فسيتم إيقاف تشغيل الوحدة تلقائياً.
- سيتم إيقاف تشغيل الجهاز تلقائياً بعد 10 دقائق.

محدد الوظيفة

اضغط على زر الطاقة / الوظيفة لتحديد أوضاع تشغيل مختلفة.



تغيير مستوى الشدة

اضغط على زر مستوى الشدة لتحديد مستوى الشدة المناسب.

أوضاع العمل	مؤشر ضوئي واحد قيد التشغيل	مؤشران ضوئيان مضاءان
وضع التفشير	مستوى منخفض	مستوى عال
وضع البلازما	مستوى منخفض	مستوى عال

مبادئ عمل العلاجات

العناية ضد حب الشباب

تنتج البلازما عالية الطاقة مواد بلازما نشطة مثل الأوكسجين (O) والأوزون (O3) والهيدروكسيد (HO) وأكسيد النيتروجين (NO) والجسيمات النشطة المحايدة. تتخرق هذه المواد الحاجز الخلوي، وتدمر الهياكل الجزيئية للبكتيريا والفطريات، مما يؤدي إلى الموت المبرمج لخلايا البكتيريا. بفضل هذا، تمنع العلاجات تشكيل بؤر والتهابات جديدة للجلد. يتم تطبيق البلازما بشكل نقطي على منطقة معالجة محددة بدقة، حيث تنظف البشرة تماماً من العيوب الناتجة عن حب الشباب. وبالتالي، فإنه يعيد البنية الموحدة للبشرة، وينعم البشرة بشكل كبير، ويشكل حاجزاً واقياً ممتازاً.

تجديد البشرة / التجديد المكثف

يصدر الجهاز إفرازات بلازما دقيقة مسببة تقشيراً دقيقاً وفورياً من البشرة إلى الأدمة السطحية. من ناحية، فإنه يدعم إعادة ترتيب ألياف الكولاجين المضطربة في الندبات، ومن ناحية أخرى، فإنه يحفز الخلايا الليغية لتكوين ألياف الكولاجين الجديدة. تقلل العلاجات من ظهور الندبات وتعيد تشكيل أنسجة الجلد. يدعم استخدام البلازما منخفضة الحرارة إنتاج الكولاجين، ويغير خصائص الدهون في الجلد ويسرع دوران الأوعية الدقيقة، بفضل العلاجات التي تجدد كذلك الجلد المتضرر بشدة. تزيد البلازما بشكل كبير من محبة الماء، مما يحسن الترطيب. بالإضافة إلى ذلك، فإنها تفتح مؤقتاً حاجز الجلد لدعم امتصاص العناصر الغذائية من منتجات العناية بالبشرة.

التقشير

الخطوة الأساسية للعناية المناسبة بالبشرة هي التنظيف الشامل. يتم نقل تقنية الاهتزاز الدقيق بالموجات فوق الصوتية عالية التردد 32 كيلو هرتز مع الحرارة المصاحبة إلى سطح الجلد. يولد ذلك على الفور ضغطاً واهتزازاً قويين، بفضلهما تتخرق أنسجة الجلد بعمق. يزيل الرؤوس السوداء بشكل فعال، والبشرة الميتة والأوساخ العميقة، ويدعم بشكل كبير تجديد البشرة بعد حب الشباب. ينظف المسام بشكل مثالي، وفي نفس الوقت يمنع انسدادها، وتصبح نتيجة العناية بشرة نظيفة ومعتنى بها وناعمة.

العناية بالجلد - وضع البلازما

التحضير

قبل البدء في العلاج، يجب غسل وإزالة المكياج وتنظيف البشرة جيدا ثم تجفيفها.

العناية ضد حب الشباب

امسك الجهاز في يدك وقم بحركات دائرية فوق المنطقة المصابة بحب الشباب. بعد 10 ثوانٍ، قم بإجراء العلاج على المنطقة التالية من الجلد المصابة بحب الشباب. كرر العلاج 2-3 مرات للمناطق التي تتطلب عناية مركزة. بعد اكتمال العلاج، استخدم سائل للوجه ثم المصل. الخطوة الأخيرة في العناية هي تدليك الكريم برفق.

تجديد البشرة / التجديد المكثف

امسك بالجهاز، وحركه ببطء لأعلى ولأسفل في الاتجاه الذي يشير إليه السهم. يجب أن تستغرق الحركة من نقطة البداية إلى نقطة النهاية حوالي 3-5 ثوانٍ. يجب تكرار العلاج 3-5 مرات. بعد الانتهاء من العلاج، طبقي العناية اليومية بالبشرة حسب احتياجاتك وعاداتك. عند العناية بالجلد، لا تقومي بإجراء علاجات قريبة جدا من منطقة العين أو منطقة الحلق.

نصائح:

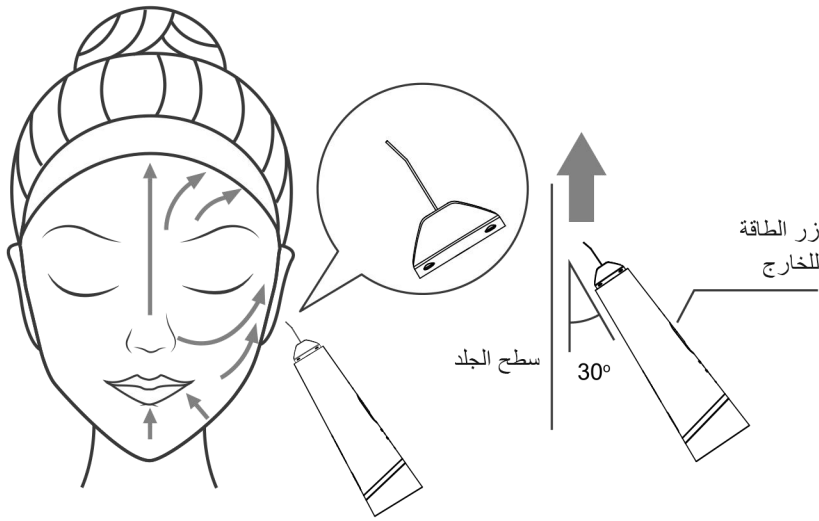
1. عند استخدام الجهاز لأول مرة، يوصى باختيار إعداد منخفض وقصر وقت الاستخدام لمدة 2-3 دقائق للوجه بالكامل. أثناء العلاجات اللاحقة، يوصى بضبط الجهاز تدريجيا إلى إعدادات أعلى وتمديد وقت الاستخدام. لا تستخدم الجهاز لأكثر من 10 دقائق على كامل الوجه في جلسة واحدة.
2. سيؤدي استخدام الجهاز إلى زيادة امتصاص مستحضرات التجميل. لذلك يجب أن يتم اختيارها وفقا لجلدك، وتذكرى تجنب المنتجات التي تحتوي على الكحول أو الأحماض القوية.
3. يوصى باستخدام الجهاز كخطوات أخيرة للعناية المسائية. يتطلب استخدام الجهاز أثناء النهار حماية وجهك بفلتر SPF عالي.
4. سوف ينبعث صوت ورائحة عند استخدام الجهاز. إنها ظاهرة طبيعية تحدث أثناء تكوين البلازما ولا تتطلب أي إجراء إضافي.
5. يجب إغلاق منفذ الشحن بسدادة سيليكون أثناء العملية.

الاستخدام المقصود	مجال التطبيق	مدة الاستخدام	التردد
علاج حب الشباب	مناطق حب الشباب	5-10 دقائق	مرة واحدة إلى مرتين في اليوم
تجديد / التغلغل في عمق الجلد	الوجه		مرة واحدة في اليوم

وضع التقشير

- قبل بدء العلاج، بلل الجلد بالماء.
- لا تضغط على الملعقة بقوة على الجلد أو تستخدمها على نفس المنطقة بشكل متكرر.
- إذا بدأ الجلد في الجفاف أثناء العلاج، أعد ترطيبه بالماء.

قم بإمالة الجزء الخلفي من الملعقة نحو الجلد بزاوية 30 درجة وحركها لأعلى في اتجاه السهم. انتبه لاتجاه حركة الملعقة.



نصائح:

- من الأفضل استخدام الجهاز عندما يكون الجلد دافئا: بعد الاستحمام أو بعد وضع منشفة ساخنة على الوجه.
- بعد استخدام الجهاز، اعنتي ببشرتك عن طريق وضع سائل منشط.

الوظيفة	وضع	يستخدم مع الماء	المقترح	تردد الاستخدام
إزالة الكيراتين (تقرنات البشرة) والرؤوس السوداء	التقشير	وقت الاستخدام	دقيقة واحدة	مرة واحدة إلى مرتين في الأسبوع

تعليمات السلامة

اقرأ دليل الأمان بالكامل قبل استخدام الجهاز. اتبع دليل المستخدم هذا عند استخدام المنتج.

موانع الاستخدام

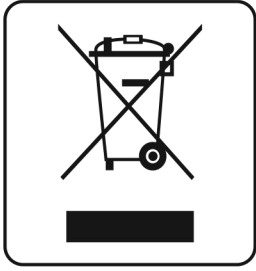
- الجهاز غير مخصص للأطفال دون سن 15 عاماً. يجوز للشباب الذين تتراوح أعمارهم بين 15 و 18 عاماً استخدام الجهاز بموافقة و / أو إشراف والديهم أو الأوصياء عليهم.
- لا تستخدم الجهاز إذا كان الجلد في المنطقة المراد علاجها مسمرًا أو أحمر. قد يؤدي استخدام الجهاز على الجلد المسمر بأشعة الشمس أو المحمر إلى تغيير لون الجلد بشكل مؤقت أو دائم.
- لا تستخدم الجهاز إذا كنت حاملاً أو تحاولين الحمل أو تشكين في أنك قد تكونين حاملاً أو مرضعة. لم يتم اختبار الجهاز لهذا الغرض وبالتالي لا ينبغي استخدامه في هذه الحالات. يمكن أن تؤدي التغييرات الهرمونية أثناء الحمل أو الرضاعة الطبيعية إلى زيادة خطر تلف الجلد أو حساسية الجلد.
- لا تستخدم الجهاز في حالة وجود أمراض مثل الصرع أو النوبات أو الصداع النصفي. يمكن أن تسبب انفجارات الطاقة الصداع الشديد والصداع النصفي.
- لا تستخدم الجهاز على الجلد الموشوم أو المناطق ذات اللون البني الداكن أو الأسود (مثل النمش الداكن أو الشامات أو الثآليل). يمكن للوشم أو البقع الداكنة أن تمتص الكثير من الطاقة الضوئية، مما قد يتسبب في تورم الجلد أو ظهور بثور مؤقتة أو دائمة أو تغيير لون الجلد أو تبييضه.
- لا تستخدم الجهاز إذا كان هناك ميل إلى تطور الجُدُرات.
- لا تستخدم الجهاز إذا كان هناك أي التهاب جلدي نشط في منطقة العلاج، بما في ذلك حب الشباب، والصدفية، والأكزيما، والحروق، وقروح البرد، وكشط الجلد، أو الطفح الجلدي. يمكن أن تجعل هذه العوامل الجلد أكثر حساسية للضوء وتجعل العلاج مزعجاً، أو مسبباً للتورم أو البثور أو عدوى الجلد. إذا تعافى الجلد بشكل كافٍ، استشر الطبيب قبل استخدام الجهاز.
- لا تستخدم الجهاز إذا كنت تتناول أدوية تحسس الجلد للضوء، بما في ذلك مضادات الالتهاب غير الستيرويدية (مثل الأسبرين، والإيبوبروفين، والسيتاميفينين)، والنترات، والنيوتيازين، والنيوتيازين، والثيازيد، ومدرات البول، والسلفونيل يوريا، والسلفوناميدات، و DTIC، والفلورويوراسيل، والفينوفلستين، والجريسين، وأحماض ألفا هيدروكسي (AHAS)، وأحماض بيتا هيدروكسي (BAHAS)، ريتين-أ، أكوثان و / أو الريتينويدات الموضعية.
- لا تستخدم الجهاز لأغراض أخرى غير تلك التي تم تصميم المنتج من أجلها.
- لا تشارك هذا المنتج مع أفراد الأسرة أو أفراد آخرين. قد تحدث عدوى متصالبة.
- لا تستخدم المنتج في بيئة قابلة للاشتعال أو قابلة للانفجار.
- لا تستخدم الجهاز في نفس الوقت مع المنتجات الكهربائية الأخرى (أجهزة التجميل، وما إلى ذلك).
- لا تستخدم أي مصدر طاقة خارج نطاق 240 ~ 100 فولت لشحن الجهاز.
- لا تستخدم المنتج والملحقات في حالة تلفها.
- لا تنقع أو تغسل الجهاز تحت الماء مباشرة، أو تغمره في مغسلة أو حوض استحمام.
- لا تستخدم المنتج ويداك مبللة.
- لا تسقط الوحدة الرئيسية للجهاز أو تصدمها أو تعرضها لصدمات شديدة.
- لا تستخدم أي محول طاقة آخر غير المزود مع المنتج، فقد يتسبب ذلك في تعطل المنتج.
- في حالة حدوث ألم أو حساسية أو تفاعلات ضارة أخرى أثناء الاستخدام، توقف عن استخدام المنتج فوراً واستشر الطبيب.
- لا تضع الوحدة الرئيسية للجهاز في أماكن ذات درجة حرارة أو رطوبة عالية أو في ضوء الشمس المباشر.

التنظيف

الجهاز غير مقاوم للماء. بعد الانتهاء من كل علاج، امسح المنتج بمنشفة جافة. لا تستخدم عوامل تنظيف مسببة للتآكل لتنظيف الجهاز.

التخزين

قم بتخزين الجهاز في مكان بارد وجاف بعيداً عن متناول الأطفال.



Urządzeń elektrycznych i elektronicznych oraz baterii i akumulatorów nie można łączyć wraz z innymi odpadami domowymi. Informuje o tym symbol przekreślonego kosza umieszczony na opakowaniu. Zużyte urządzenia elektryczne i elektroniczne oraz baterie i akumulatory należy przekazać do lokalnych punktów selektywnego zbierania odpadów lub do sprzedawcy, a o szczegóły dowiadywać się w swojej gminie. Sprzęt elektryczny i elektroniczny oraz baterie i akumulatory mogą zawierać niebezpieczne substancje, mieszaniny oraz części składowe szkodliwe dla środowiska i zdrowia ludzi. Nieprawidłowe obchodzenie się z nimi lub ich uszkodzenie może doprowadzić przy dalszej utylizacji lub recyklingu sprzętu do uszczerbku na zdrowiu lub zanieczyszczenia środowiska.

Electrical and electronic devices as well as batteries and accumulators must not be mixed with other household waste. This is indicated by the symbol of the crossed out basket on the packaging. Worn-out electric and electronic equipment as well as batteries and accumulators should be delivered to local separate waste collection points or to the seller, and for details inquire in your commune. Electrical and electronic equipment as well as batteries and accumulators may contain hazardous substances, mixtures and components harmful to the environment and human health. Improper handling or damage to them may lead to health detriment or environmental pollution during further disposal or recycling of the equipment.

Elektrische und elektronische Geräte sowie Batterien und Akkus dürfen nicht mit anderem Hausmüll vermischt werden. Dies ist durch das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf der Verpackung gekennzeichnet. Verschlossene Elektro- und Elektronikgeräte sowie Batterien und Akkus sollten bei den örtlichen getrennten Sammelstellen oder beim Verkäufer abgegeben werden; Einzelheiten erfahren Sie bei Ihrer Gemeindeverwaltung. Elektrische und elektronische Geräte sowie Batterien und Akkus können gefährliche Stoffe, Gemische und Bestandteile enthalten, die für die Umwelt und die menschliche Gesundheit schädlich sind. Unsachgemäße Handhabung oder Beschädigung kann bei der Entsorgung oder Wiederverwertung des Gerätes zu Gesundheitsschäden oder Umweltverschmutzung führen.

Электрические и электронные устройства и батареи, а также аккумуляторы нельзя смешивать с другими бытовыми отходами. На это указывает символ перечеркнутой корзины на упаковке. Изношенное электрическое и электронное оборудование, а также батарейки и аккумуляторы необходимо сдать в местные пункты раздельного сбора отходов или к продавцу, а подробности узнать в своей административной зоне обслуживания. Электрическое и электронное оборудование, а также батареи и аккумуляторы могут содержать опасные вещества, смеси и компоненты, вредные для окружающей среды и здоровья человека. При дальнейшей утилизации или переработке оборудования, неправильное обращение или повреждение может привести к ущербу для здоровья или загрязнению окружающей среды.

Il est interdit d'éliminer les équipements électriques et électroniques, les piles et les accumulateurs avec les déchets ménagers ordinaires. Ceci est indiqué par le symbole de la poubelle barrée sur l'emballage. Les déchets d'équipements électriques et électroniques, ainsi que les piles et accumulateurs, doivent être déposés aux points de collecte sélective locaux ou chez votre détaillant. Renseignez-vous auprès de votre collectivité locale. Les équipements électriques et électroniques ainsi que les piles et accumulateurs peuvent contenir des substances, mélanges et composants dangereux pour l'environnement et la santé humaine. Une manipulation incorrecte ou des dommages sur l'appareil et ses composants peuvent entraîner des dommages à la santé ou à l'environnement lors de la mise au rebut ou du recyclage de l'équipement.

يجب عدم خلط الأجهزة الكهربائية والإلكترونية وكذلك البطاريات مع النفايات المنزلية الأخرى. يشار إلى ذلك من خلال رمز السلة المشطوب على العبوة. يجب تسليم المعدات الكهربائية والإلكترونية البالية وكذلك البطاريات إلى نقاط تجميع النفايات المنفصلة المحلية أو إلى البائع، وللحصول على التفاصيل استفسر في مجتمعك. قد تحتوي المعدات الكهربائية والإلكترونية وكذلك البطاريات على مواد وخطائط ومكونات خطيرة ضارة بالبيئة وصحة الإنسان. قد يؤدي التعامل غير السليم أو التلف الذي يلحق بهم إلى أضرار صحية أو تلوث بيئي أثناء التخلص من الجهاز أو إعادة تدويره مرة أخرى.

Los aparatos eléctricos y electrónicos, las pilas y los acumuladores no deben mezclarse con otros residuos domésticos. Lo indica el símbolo del contenedor con ruedas tachado en el envase. Los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos, así como las pilas y los acumuladores, deben entregarse en los puntos locales de recogida selectiva o en tiendas, donde fue comprado el aparato, cuyos datos deben solicitarse a su ayuntamiento. Los equipos eléctricos y electrónicos, así como las pilas y los acumuladores, pueden contener sustancias, mezclas y componentes peligrosos para el medioambiente y la salud humana. El uso inadecuado o los daños en los aparatos pueden causar daños a la salud humana o al medioambiente durante su posterior eliminación o reciclaje.



Deklaracja zgodności odnośnie do Dyrektywy RE 2014/30/UE
Deklaracja zgodności odnośnie do Dyrektywy RoHS 2011/65/UE

Beautifulfy Sp. z o.o., Plac Bankowy 2, 00-095 Warszawa

English

Hereby, Beautifulfy Sp. z o. o. declares that the device equipment Beautifulfy B-Plasma PRO is in compliance with Directive 2014/30/UE.

Polski

Niniejszym, Beautifulfy Sp. z o. o. deklaruje, że Beautifulfy B-Plasma PRO jest zgodny z dyrektywą 2014/30/UE.

Польша

Настоящим ООО «Beautifulfy» заявляет, что устройство Beautifulfy B-Plasma PRO соответствует Директиве 2014/30/EC.

Français

Par la présente, Beautifulfy Sp. z o. o. déclare que Beautifulfy B-Plasma PRO est conforme à la directive 2014/30/EU.

Deutsche

Hiermit erklärt Beautifulfy Sp. z o.o., dass das Produkt Beautifulfy B-Plasma PRO mit den Anforderung der Richtlinie 2014/30/UE konform ist.

Español

Por la presente, Beautifulfy Sp. z o. o. declara que Beautifulfy B-Plasma PRO cumple con la Directiva 2014/30/UE.

عربي

بموجب هذا، فإن شركة Beautifulfy المحدودة تعلن بأن Beautifulfy B-Plasma PRO متوافق مع التوجيه 2014/30/EU

Importer

Beautifulfy Sp. z o.o. Plac Bankowy 2, 00-095 Warszawa

Assembled in China

WARUNKI GWARANCJI

1. Gwarancja na produkt jest ważna w okresie 24 miesięcy.
2. Gwarancja obejmuje okres od daty otrzymania urządzenia od firmy Beautifulfy Sp. z o. o. i obejmuje wady powstałe z przyczyn tkwiących w otrzymanym urządzeniu.
3. Naprawa urządzenia zostanie dokonana w możliwie najkrótszym terminie, nie przekraczającym 21 dni roboczych od dnia przyjęcia urządzenia do naprawy przez Autoryzowany Zakład Serwisowy.
4. Klient ma prawo ubiegać się o wymianę sprzętu na wolny od wad, jeżeli Autoryzowany Serwis stwierdzi, że usunięcie wady jest niemożliwe lub wymaga nadmiernych kosztów.
5. Jeśli tylko część produktu jest wadliwa i daje się odłączyć od części produktu działającej prawidłowo, uprawnienia Klienta wynikające z niniejszej gwarancji ograniczają się jedynie do wadliwej części produktu.

W celu skorzystania w warunków gwarancji,

należy wysłać zgłoszenie reklamacyjne wraz z kartą gwarancyjną na adres e-mail serwis@beautifulfy.eu

TERMS OF WARRANTY

1. The product warranty is valid for a period of 24 months.
2. The warranty covers the period from the date of receipt of the device from Beautifly Sp. z o. o. and covers defects resulting from causes inherent in the received device.
3. The device will be repaired as soon as possible, not exceeding 21 working days from the date of acceptance of the device for repair by an Authorized Service Center.
4. The customer has the right to apply for replacement of equipment free from defects, if the Authorized Service finds that the removal of the defect is impossible or requires excessive costs.
5. If only part of the product is defective and can be detached from the part of the product working properly, the Customer's rights resulting from this warranty limit only to the defective part of the product.

In order to benefit from the warranty conditions, please send a complaint notification together with the warranty card to the e-mail address serwis@beautifly.eu

УСЛОВИЯ ГАРАНТИИ

1. Гарантия на товар действует 24 месяца.
2. Гарантия охватывает период с даты получения устройства от ООО «Beautifly» и распространяется на дефекты, которые возникли вследствие причин, присущих полученному устройству.
3. Ремонт устройства будет произведен в кратчайшие сроки, но не более 21 рабочего дня с момента принятия устройства для проведения ремонтных работ в авторизованный сервисный центр.
4. Заказчик имеет право подать заявление о замене оборудования на исправное, если авторизованный сервисный центр определит, что устранение дефекта невозможно или требует чрезмерных затрат.
5. В случае, если неисправной является только часть изделия, которая может быть отсоединена от исправно функционирующей части прибора, права Заказчика по данной гарантии ограничиваются только дефектной частью изделия.
Для того, чтобы воспользоваться условиями гарантии, отправьте жалобу вместе с гарантийным талоном по следующему адресу
e-mail: serwis@beautifly.eu

CONDITIONS DE GARANTIE

1. La garantie du produit est valable pour une période de 24 mois.
2. La garantie couvre la période à partir de la date d'achat du produit acquis auprès de Beautifly Sp. z o. o. et couvre les défauts découlant de causes inhérentes à l'appareil reçu.
3. L'appareil sera réparé dans les meilleurs délais, sans dépasser 21 jours ouvrables à compter de la date de réception de l'appareil pour réparation par un centre de service agréé.
4. Le client a le droit de demander le remplacement de l'équipement par un équipement sans défaut si le centre de service agréé détermine que la réparation du défaut est impossible ou nécessite des coûts excessifs.
5. Si seule une partie du produit est défectueuse et qu'il s'agit de la pièce détachable d'une partie du produit qui fonctionne correctement, les droits du client dans le cadre de cette garantie sont limités à la partie défectueuse du produit.
Pour bénéficier des conditions de garantie, veuillez envoyer votre réclamation accompagnée de la carte de garantie à l'adresse électronique suivante : serwis@beautifly.eu

Produktgarantie

1. Die Produktgarantie gilt für einen Zeitraum von 24 Monaten.
2. Die Garantie gilt ab dem Erhalt des Geräts von der Firma Beautifly Sp. z o.o. und umfasst Mängel, die durch das Gerät bedingt sind.
3. Die Reparatur wird so schnell wie möglich durchgeführt, jedoch maximal innerhalb von 21 Werktagen ab der Annahme zur Reparatur durch eine autorisierte Werkstatt.
4. Der Kunde ist berechtigt, den Austausch durch ein mängelfreies Gerät zu fordern, wenn die autorisierte Werkstatt feststellt, dass die Mängelbeseitigung unmöglich ist oder unverhältnismäßig teuer wäre.
5. Falls nur ein Teil des Produkts mangelbehaftet ist und die von dem korrekt funktionierenden Teil des Geräts entfernt werden kann, beschränken sich die Garantierechte des Kunden auf den mangelbehafteten Teil.

Zwecks Inanspruchnahme der Garantie muss die Reklamation einschließlich des Garantiescheins per E-Mail an serwis@beautifly.eu

CONDITIONS DE GARANTIE

1. La garantía del producto es válida durante 24 meses.
2. La garantía cubre el período a partir de la fecha de recepción del producto de Beautifly Sp. z o. o. e incluye los defectos derivados de la construcción del dispositivo.
3. La reparación del equipo se llevará a cabo en el menor tiempo posible, sin exceder el plazo de 21 días hábiles desde la fecha de aceptación del dispositivo para su reparación por el Centro de Servicio Técnico Autorizado.
4. El cliente tiene derecho a solicitar la sustitución del dispositivo por uno libre de defectos si el Centro de Servicio Técnico Autorizado determine que la eliminación del defecto es imposible o requiere gastos excesivos.
5. Si sólo una parte del producto es defectuosa y es posible separarla de la parte del producto que funciona correctamente, los derechos del Cliente bajo esta garantía se limitarán sólo a la parte defectuosa del producto.

Para beneficiarse de las condiciones de la garantía, se debe enviar una reclamación junto con la tarjeta de garantía a la dirección de correo electrónico: serwis@beautifly.eu

ضمان

1. المنتج مشمول بالضمان لمدة 24 شهرا.
2. يشمل الضمان الفترة من تاريخ استلام الجهاز من شركة Beautifly sp. z.o. o ويغطي العيوب الناتجة عن الأسباب الكامنة في الجهاز المستلم.
3. سيتم إصلاح الجهاز في أسرع وقت ممكن، بما لا يتجاوز 21 يوم عمل من تاريخ قبول الجهاز للإصلاح من قبل مركز الخدمة المعتمد.
4. يحق للعميل التقدم بطلب لاستبدال الجهاز بأخر غير معيب، إذا قرر مركز الخدمة المعتمد أن إزالة العيب أمر مستحيل أو يتطلب تكاليف باهظة.
5. إذا كان جزء فقط من المنتج معيبا ويمكن فصله عن جزء يعمل بشكل صحيح من المنتج، فإن حقوق العميل بموجب هذا الضمان تقتصر فقط على الجزء المعيب من المنتج.

للاستفادة من شروط الضمان، يرجى إرسال شكوى مع بطاقة الضمان إلى عنوان البريد الإلكتروني

serwis@beautifly.eu

BEAUTIFLY

NAZWA / ADRES SPRZEDAWCY

NAME / ADDRESS OF THE SELLER

NR DOWODU ZAKUPU

NUMBER OF EVIDENCE OF PURCHASE

DATA SPRZEDAŻY

DATE OF SALE

NAZWA URZĄDZENIA

DEVICE NAME

NR SERYJNY / MODEL

SERIAL NUMBER / MODEL

Oświadczam, że zapoznałem się i akceptuję warunki zawarte w Karcie Gwarancyjnej.

I represent that I have read and accepted the terms and conditions specified in the Warranty Certificate.
